



Hopfgartner

Februar 2017

Blattl

Aus der Gemeindestube

Seite 3

Ärzte/Apotheke

Seite 5

Von den Chronisten

Seite 6

30 Jahre Hopfgartner Blattl

Seite 8 u. 9

Aus dem Pfarrverband

ab Seite 16

ZUM HERAUSNEHMEN Erwachsenenschule

Seite 23 - 26

25 Jahre Sozial- und Gesundheitssprengel

Seite 27

Vermieterakademie der Ferienregion Hohe Salve

Seite 29

JHV der Feuerwehr

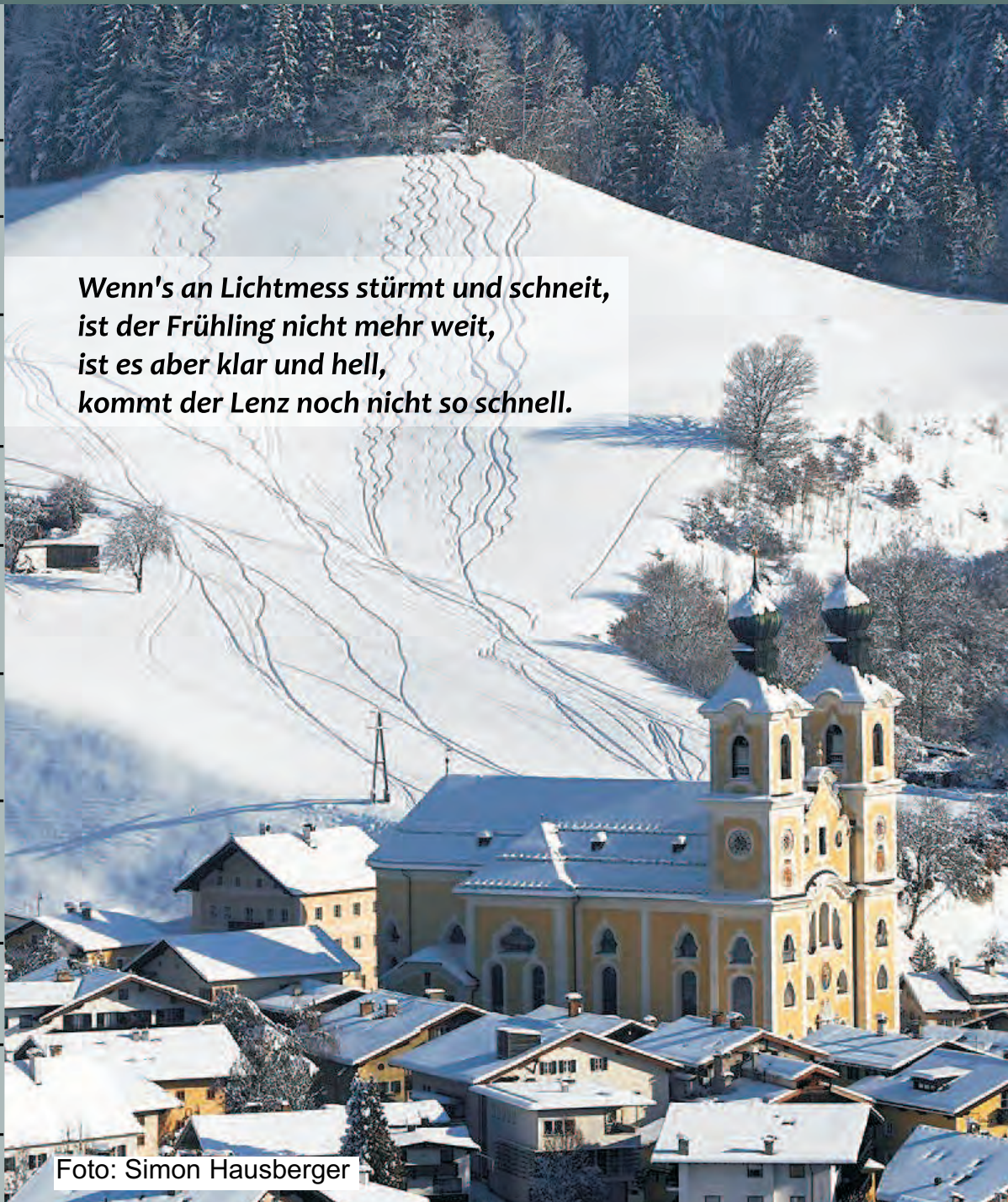
Seite 30 u. 31

Eltern-Kind-Zentrum

Seite 39

Alpenverein

Seite 40 u. 41



*Wenn's an Lichtmess stürmt und schneit,
ist der Frühling nicht mehr weit,
ist es aber klar und hell,
kommt der Lenz noch nicht so schnell.*

Foto: Simon Hausberger

Redaktionsschluss
Mittwoch, 15. Febr.
10.00 Uhr

Tel. 0 53 35 / 22 05 -74
zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at

Raiffeisen - die Nummer 1

bei Firmenkunden.

**Raiffeisenbank
Hopfgarten**



S A P P L

deine Fahrschule in Wörgl

SEMESTER-SCHNELLKURS 2017



Start: Freitag, 10.02.2017
Melde dich schon heute an!

Bahnhofstraße 4a - 6300 Wörgl - Tel. 05332/72194 - www.fahrschule-sappl-woergl.at

Makita

Akku-Bohrschrauber DDF 456 RFE

- 2-Gang-Vollmetall-Planetengetriebe
- Drehzahl in 16 Stufen einstellbar
- 2 Akkus
- Schnellladegerät

Akkuspannung 18 V
Akkukapazität 3,0 Ah

AKTION
nur
€ 279,-



**MÜHELOS
BOHREN &
SCHRAUBEN**



Makita

Akku-Radio DMR 102

- Betrieb mit Makita-Block-Akkus von 7,2-18V sowie Netzteil möglich
- Geschützt gegen Spritzwasser und Rundum-Stoßschutz
- Automatischer Sendersuchlauf mit fünf Speicherplätzen
- Stereolautsprecher und großflächiges Display

MIT EIGENER SERVICESTELLE !



HAUSER

6361 HOPFGARTEN, Bahnhofstr. 20, Tel. 05335/2245, Fax 05335/2245-15
info@hauser-landtechnik.at www.hauser-landtechnik.at

Brückenprojekt Kelchsauer Ache - Elsbethen

Liebe Hopfgartnerinnen und Hopfgartner!

Mit großem Schwung und Elan sind wir in das neue Jahr gestartet. Ein wichtiges Projekt für 2017 ist die Neuerrichtung einer Brücke über die Kelchsauer Ache, ausgehend von der Kelchsauer Landesstraße direkt nördlich beim sogenannten „Kinkhäusl“ Richtung „Zipflstall“ (siehe Plan).

Das Siedlungsgebiet Elsbethen hat sich in den letzten Jahren stark weiterentwickelt; die Bevölkerung ist von 50 Einwohnern in den 60-er Jahren auf heute ca. 320 Einwohner gewachsen.

Verkehrstechnisch kann der Ortsteil Elsbethen derzeit nur über die im Jahre 1965 erbaute schmale Brücke beim „Hauserstüberl“ erreicht werden. Um dieses Nadelöhr zu entlasten und zusätzlich die Verkehrssituation zu verbessern, ist seit langem eine zusätzliche Verkehrsanbindung samt Brückentragwerk geplant.

Dieses Bauwerk wurde erst durch das Entgegenkommen der Familien Stöckl und Salcher ermöglicht.

Ich möchte mich ganz herzlich bei beiden Familien für ihr Verständnis und Entgegenkommen bedanken.

Nach dem positiven Abschluss der Verhandlungen wurden die Planungsarbeiten an den Bestbieter, einer Kooperation des Ingenieurbüros Pollhammer und TPU Baumanagement, vergeben. Nach erfolgreicher Planung und ausführlicher Diskussion hat der Gemeinderat beschlossen, die Brücke und Straßenanbindung zu errichten. Durch die ausgewählte Projektvariante kön-

nen zusätzliche Synergieeffekte, wie das Schließen einer Lücke im überörtlichen Radwegenetz und eine zeitgemäße Zufahrt für den Hof „Unterrain“, erreicht werden.

Wir wollen nun zügig die Arbeiten vorantreiben und das Bauwerk in der Niederwasserperiode im Februar bzw. März errichten.

Ihr Sieberer Paul, Bgm.



Wohn- und Pflegeheim Hopfgarten / Itter

Verwaltungsgemeinschaft Marktgemeinde Hopfgarten und Gemeinde Itter

6361 Hopfgarten im Bt. - Talhäuslweg 7

Tel. +43 (0)5335 / 2222 Handy: +43 676/83179119 E-Mail: wohn-pflegeheim@hopfgarten.tirol.gv.at



Stellenausschreibung

Die „Verwaltungsgemeinschaft Marktgemeinde Hopfgarten und Gemeinde Itter“ schreibt die Stelle eines/r zukünftigen **Heimleiters / Heimleiterin**

für das Wohn- und Pflegeheim Hopfgarten-Itter zur Nachbesetzung ab 01.07.2017 aus.

Der bisherige Heimleiter geht mit 31.12.2018 in Pension und wird die Einarbeitungsphase begleiten. Das Wohn- und Pflegeheim Hopfgarten-Itter erarbeitet derzeit ein Entwicklungskonzept mit dem Ziel, die Altenbetreuung für die zukünftigen Herausforderungen - in Abstimmung mit den Netzwerkpartnern in der Region Brixental - neu zu gestalten.

Zu den Aufgabenbereichen zählen die Leitung des Heimes in wirtschaftlichen, administrativen, technischen und personellen Angelegenheiten nach dem Tiroler Heimgesetz 2005 und die Übernahme von Tätigkeiten im Sozial- und Gesundheitssprengel.

Erforderliche berufliche Qualifikationen und Erfahrungen:

- Ausbildung mit betriebswirtschaftlichen Kenntnissen oder eine vergleichbare Qualifikation
- Kenntnisse und Erfahrung im Sozialbereich von Vorteil
- einschlägige Führungserfahrung erwünscht
- abgeschlossene Heimleitersausbildung bzw. Bereitschaft zur Nachholung selbiger

Persönliche Anforderungen:

- unternehmerisches Denken und Handeln
- selbständiges und eigenverantwortliches Arbeiten
- Teamfähigkeit und Führungskompetenz
- Einfühlungsvermögen im Umgang mit betreuungs- und pflegebedürftigen Personen und deren Angehörige

Die Anstellung erfolgt nach den Bestimmungen des G-VBG 2012. Das Beschäftigungsausmaß beträgt 100%, d.s. 40 Wochenstunden. Der Vertrag wird vorerst auf 5 Jahre befristet.

Wenn Sie diese verantwortungsvolle Aufgabe suchen, freuen wir uns über Ihre **schriftliche Bewerbung** mit den üblichen Unterlagen **bis Freitag, den 17.2.2017** an die Marktgemeinde Hopfgarten, z. Hd. Bgm. Paul Sieberer.

Nähere Informationen erhalten Sie bei Herrn Michael Manzl (05335/2222-9) oder in der Marktgemeinde (05335 2205-74).

Der Obmann: Bgm. Paul Sieberer, e.h.

Raiffeisen
Meine Bank



Der richtige Zeitpunkt zum Investieren? Jetzt!

Wir finanzieren Ihre unternehmerischen Visionen.

**Raiffeisen – die Nummer 1
bei Firmenkunden.**

www.raiffeisen.at/firmenkunden

Neubesetzung Casemanagement

Mein Name ist Strobl Dietmar und ich arbeite seit 2.1.2017 als **Case Manager** für den Planungsverband 31 Brixental-Wildschönau.

Aus diesem Grund möchte ich kurz auf meine Person eingehen.

Ich habe 2002 das Diplom für Gesundheits- und Krankenpflege absolviert und war seither im Akutbereich an einem a. ö. Krankenhaus tätig. Als akademischer Pflegetherapeut freue ich mich auf meinen neuen Aufgabenbereich.

Meine Aufgabe als Case Manager besteht darin, pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige bei administrativen Aufgaben zu unterstützen und Kontakte zu Pflege- und Betreuungseinrichtungen sowie zu Ärzten, Therapeuten und Behörden herzustellen, um eine optimale Versorgung zu gewährleisten.

Ich betreue die Gemeinden im Brixental von Itter bis Kirchberg und die Gemeinden Reith bei Kitzbühel und Wildschönau.

Sprechstunden:

Montag: 08:00-12:00

Sozial- und Gesundheitssprengel Kirchberg – Reith
6365 Kirchberg, Kirchplatz 9

Dienstag: 08:00-12:00

Gemeindeamt Hopfgarten, 6361 Hopfgarten, Marktplatz 8

Außerhalb der Sprechstunden ersuche ich um telefonische Terminvereinbarung.

Kontaktdaten: Tel.: 0660/2263324

E-Mail: case2@sozialsprengel-kirchberg-reith.at



Wochenend- und Feiertagsdienste der Ärzte Februar 2017

04.02. – 05.02. Dr. Peter Brajer
6363 Westendorf, Sennereiweg 8/BB
Tel. 05334/208 20

11.02. – 12.02. Dr. Gerhard Zelger
6361 Hopfgarten, Meierhofgasse 2
Tel. 05335/2217

18.02 – 19.02. Dr. Hannes Müller
6361 Hopfgarten, Brixentaler Str. 21
Tel. 05335/2590

25.02 - 26.02. Dr. Klaus Steinwender
6361 Hopfgarten, Marktgasse 13
Tel. 0664/462 2000

Notordination jeweils von 10.00 – 12.00 Uhr

122 Feuerwehr 141 Ärztenotdienst
133 Polizei 144 Rettung

Kostenlose Rechtsberatung

im NOTARIAT DR. STRASSER
an jedem ersten Donnerstag im Monat
von 16.00 bis 18.00 Uhr

Nächster Termin:

Donnerstag, 2. Februar 2017

Dr. Franz Strasser, Brixentaler Straße 2b,
6361 Hopfgarten

Tel: 05335/3666, Email: strasser@notar.at

Individuelle Beratungstermine können jederzeit
telefonisch vereinbart werden!

Kostenlose Erstberatung durch Steuerberater

NUTZEN SIE UNSERE KOMPETENZ
IN UNSERER KANZLEI

an jedem ersten Donnerstag im Monat
von 16 bis 18 Uhr

Nächster Sprechtag:

Donnerstag, 2. Februar 2017

Wir ersuchen um telefonische Voranmeldung.

Nutzen Sie das Service der kostenlosen Erstberatung in
allen Steuerfragen. Experten geben Ihnen wertvolle
Informationen wie Sie Ihre Steuerlast reduzieren können.
Profitieren auch Sie!

ERHARTER WIRTSCHAFTSTREUHAND
SteuerberatungsgmbH
Brixentaler Straße 71
6361 Hopfgarten, Tel. 05335/2894

China Restaurant

JADE

mit indonesischen und thailändischen Speisen

Meierhofgasse 12, 6361 Hopfgarten

Tel. 05335 / 20357

Mittagsmenü ab € 6,00

Alle Speisen auch zum Mitnehmen

Öffnungszeiten:

Montag – Sonntag von 11.30 Uhr bis 14.30 Uhr
und 17.30 Uhr bis 22.00 Uhr

Kein Ruhetag!

Die Gemeinde Hopfgarten im Internet:
www.hopfgarten.tirol.gv.at

Red.-Schluss: Mi., 15. 2. 2017 - 10.00 Uhr

Von den Chronisten:

Sobald Frau Sabrina Fuchs wieder Zeit für uns hat, werden unsere überarbeiteten Beiträge neu auf die Gemeindehomepage geladen. Wir versuchen auch ein kleines Bild mit Inhaltsangabe voranzustellen, damit sich Interessierte leichter orientieren können.

Weiters wird das Hopfgartner Buch aus dem Jahre 1897 von Josef Steiner (vorläufig nur mit dem Hopfgartner Teil) hochgeladen.

Momentan sind wir dabei die Partien der Verstorbenen unserer Gemeinde (der letzten 8-10 Jahre) zu digitalisieren und versuchen, die Freigabe der Daten/Bilder fürs Internet von den Bestattern zu erhalten. Sollte dies nicht möglich sein, dann legen wir die digitalisierte Sammlung jahrgangsweise ab und die könnte dann bei uns angesehen bzw. für den privaten Gebrauch auf DVD kopiert werden.

Walter Schroll hat dankenswerterweise in den letzten Monaten weitere 3000 SW-Bildnegative digitalisiert; wir können nun damit beginnen, die Zeitungsberichte ab 1977 zu digitalisieren und die Originalfotos beifügen. Diese Bilder müssen allerdings noch beschriftet, mit den Namen der Personen versehen werden etc.

Walter Schroll wird nun mit der Aufarbeitung des fotografischen Schaffens von Albert Trinkl beginnen.

Mit den Interviews (DVD) haben wir Mitte Jänner wieder begonnen.

Wir freuen uns über alle alten Fotos, schriftlichen Beiträge, die wir bekommen, digitalisieren diese und geben die Bilder etc. (falls gewünscht) sofort wieder zurück.

OSR Franz Ziernhöld



Der erste Faschingsumzug nach dem 2. Weltkrieg: V.l.n.r.: Silberberger Hilda geb. Pacher, Manzl Irmgard geb. Steffy; Schuhmachermeister Pepi Kurz(+) als Faschingsprinz, daneben sein Chauffeur und Diener Holzändler Kober Max sen.(+), Oberhofer Margit geb. Weißkopf und Gretl Haller (+) als Prinzessinnen.



Diese gestochenen scharfe Aufnahme von Fotograf Albert Trinkl(+) zeigt den Andrang von Zuschauern bei einem Faschingsumzug in den 60-ern. Vor dem GH Post ist eine Tribüne aufgebaut, auf der Organisator Hans Ritsch(+) steht und auf die Teilnehmer einer „Versammlung“ wartet. Ganz links schaut MR Dr. Staffner aus dem Fenster seiner Ordination dem Treiben zu. Weitere wichtige Mitarbeiter der Faschingsumzüge waren u.a. auch Geisler Sepp(+) und Leo Csokl(+).

Der Rinderzuchtverein Grafenweg

feierte Ende Dezember beim Gasthof Bichlwirt sein 50 jähriges Bestandsjubiläum. Dazu lud Obmann Schroll Michael zur Versammlung ein. Vor 50 Jahren wurde der Viehbestand mehrheitlich von der Rasse Pinzgauer auf Fleckvieh umgestellt, weshalb der damals genannte Fleckviehzuchtverein durch 6 Mitglieder gegründet wurde, wobei bis Anfang der 80iger Jahre immer ein Vereinsstier im Einsatz stand. Nach wechselnden Ab- und Zugängen besteht der Verein derzeit aus 16 Betrieben. Alle 5 Jahre ist der Ausschuss zu wählen, wobei Schroll Michael als Obmann bestätigt wurde. Diesem ist es gelungen, die Firma **Futtermittel Garant** als Sponsor zu gewinnen, welcher hiermit ein herzlicher Dank ausgesprochen wird.

RK Brixental – Jugend und Tafel

Die Jugendgruppe bedankt sich bei den Spendern, die im Rahmen der Ausgabe des Friedenslichts an Heiligabend gespendet haben. Der Erlös wird, wie im Vorjahr, aus dem Ortsstellenbudget verdoppelt und kommt einem guten Zweck zugute. Weiters bedanken sich Tafel und Jugendgruppe bei den Kunden vom Westendorfer Weihnachtsmarkt.
Am 29. Dezember 2016

veranstaltete der Rotary Club Wörgl-Brixental ein Benefizkonzert in der Brixner Pfarrkirche. Der Erlös von 2500 Euro wurde als Spende an unsere Lebensmitteltafel überreicht - die Mitarbeiter der Tafel bedanken sich recht herzlich für diesen stattlichen Betrag!
Das Team der Ortsstelle Brixental wünscht allen ein gesundes und unfallfreies Jahr!



Tafelleiterin Barbara Hofer nimmt von Peter Pollhammer, Präsident des Rotary Club Wörgl-Brixental, einen Scheck über 2500 Euro entgegen.

Achtung Drohnenbesitzer!

Drohnenbesitzer - auch von gängigen Drohnen, welche in jedem Elektro- bzw. Spielzeuggeschäft zu haben sind, sind **lt. Luftfahrtbehörde bewilligungspflichtig**.

Durch die große Anzahl an aktuellen Drohnenverkäufen wird die Brisanz dieses Themas immer tragender. Diese umfasst im groben den Flug im unbebauten und unbesiedeltem Gebiet. Das Fliegen über besiedeltem Gebiet sowie über Häuser, Kirchen, Volksfeste oder Sportveranstaltung ist nicht erlaubt. Die meisten Drohnenbesitzer wissen nicht über diese Tatsache Bescheid, und laufen so Gefahr, in den vom Gesetzgeber verfügbaren Strafrahmen von bis zu 22.000 Euro zu fallen.

Es gibt ein hohes Gefahrenpotential, man denke an Personenschäden durch abstürzende Drohnen, Irrläufer, welche an einer Bundesstraße oder Autobahn einen Unfall verursachen können usw.

Das Thema ist noch sehr jung, jedoch durch die prognostizierte Anzahl von 15.000 verkauften Drohnen zu Weihnachten 2016, ein sehr aktuelles Thema.

Wichtiges hierzu:

- Mindestalter: 16 Jahre**
- Nachweis einer Haftpflichtversicherung lt. LfG**
- Max. Flughöhe: 150m**
- Flug nur über unbebauten und/oder unbesiedeltem Gebiet. Bewilligungskosten ca. 300 Euro. Möglichkeit der Bewilligung:**
- www.drohnenbewilligung.at**

www.peugeot.at

DER NEUE PEUGEOT 3008 SUV

NOCH NIE WAR EIN SUV SO WEIT GEDACHT

ab € **239,-** MONATLICH

4 WINTERRÄDER GESCHENKT

Leasing inkl. NoVA und USt. für 3008 Access, € 6.000,- Eigenleistung, zzgl. Bearbeitungs- und Rechtsgeschäftsgeb. Lfz. 48 Mon., Fahrleistung 15.000 km pro Jahr, Restwert garantiert – unterliegt nicht dem VKrG, Angebot gültig nur für Privatkunden bei teilnehmenden Händlern. 4 Winterräder inklusive: Je nach Modell werden die Reifen auf Stahl- oder Alufelgen zur Verfügung gestellt. Privatkundenangebot der PSA BANK. PSA BANK ist ein Service der PSA BANK Österreich, Niederlassung der PSA BANK Österreich GmbH. CO₂-Emission: 100–136 g/km, Gesamtverbrauch: 3,8–6,0 l/100 km. Symbolfoto.

DER NEUE PEUGEOT 3008 SUV

MOTION & EMOTION

FUCHS
Clever rund um's Auto

Brixentaler Straße 8, A-6305 Itter
tel. 05335/2191-0, www.autofuchs.at

1987 - 2017



30 Jahre
Hopfgartner
Blattl



Die Veranstaltung wird freundlicherweise von der Fa. Pletzer, der Fa. Hetzenauer, der Raiffeisenbank und Herrn Johann Riegler unterstützt.

jazz gitti & her disco killers

UNSINNIGER DONNERSTAG
7. Februar 1991, 20 Uhr

in der **salvena** Hopfgarten
anschließend
ROLLENDE DISCO
bis 3 Uhr früh

Kartenvorverkauf:
Fremdenverkehrsverband Hopfgarten
Raiffeisenbank Hopfgarten

Seite 6 s'Hopfgartner Blattl Ausgabe Februar

VERANSTALTUNGEN ZUM FASCHINGS-AUSKLANG

SALVENA

UNSINNIGER DONNERSTAG - 2.2.

FASCHINGSRUMMEL MIT DEN ZILLERTALER "NACHTSCHWÄRMERN"

MASKENPRÄMIERUNG
EINTRITT 60.-

BEGINN 20.00 Uhr

FASCHING-SONNTAG - 5.2.

KINDERFASCHING MIT DEM INTERNATIONAL BEKANNTEN ZAUBERER HANS SIEDL

EINTRITT FREI!
AKTION FÜR DIE KINDER - JEDES LIMO 10.-

BEGINN 14.00 Uhr

AUF EUER KOMMEN TREUT SICH
HANS RIEGLER
SALVENA

JAZZ-Gitti:

1946 in Wien geboren, arbeitete sie häufig in den verschiedensten Lokalen und gab ihr Talent als Sängerin immer wieder zum Besten. Mit ihrem 1. Album „A Wunda“ gelang ihr der musikalische Durchbruch und eröffnete 1974 den „1. Wiener JAZZ-Heurigen“, was ihr auch den Namen „JAZZ-Gitti“ einbrachte. Ihre lustige und fröhliche Art begeisterte immer mehr das österr. Publikum, sodass auch der damalige Kulturausschuss der Marktgemeinde den Mut aufbrachte, die JAZZ-Gitti nach Hopfgarten einzuladen – dies war wie „a Wunda“!

Fasching:

Der Hopfgartner ist im Grunde seines Herzens ein recht humorvoller Mensch, das haben vor allem die herrlichen und aufwendig gestalteten Faschingsumzüge sowie die lustigen und viel besuchten Faschingsbälle bewiesen. Dabei ist es immer gelungen, die notwendigen Grenzen einzuhalten und nicht über das Ziel hinaus zu schießen. Doch in einer Zeit der „Lebenshektik“ und des „Eventwahns“ tritt der gelebte Humor leider wieder in den Hintergrund!

Nacht-Dienst!!!

Ungefähr vor drei Jahren ist es gewesen,
da hat unser H.Pfarrer von der Kanzel herab gelesen:
"Gesucht würden für unser Altersheim ein paar Frauen,
es dürften auch Männer sein.
Die sollten freiwillig Nachtdienst machen
und bei den alten Leut ein wenig wachen!"
Zuerst ging es einmal ganz zögernd und langsam,
denn jeder hat sich gedacht, ob ich das wohl kann?
Aber es hat dann gedauert nicht allzu lang und dann waren auch schon einige beinand.
Bei einem Kurs haben sie uns noch allerhand gelernt,
daß wir in einigen Sachen ein bißl gscheiter werd'n.
Zuerst waren wir uns auch nicht so recht sicher,
was wohl die alten Leut machen für Gsichter.
Jede Nacht kommt jemand anderer daher und sie wissen am Anfang auch gar nicht wer.
Aber mit der Zeit haben sie sich ganz gut an uns gewöhnt und wir sind ihnen kein bißl mehr fremd.
Im Gegenteil sie tun sich schon un-
tertags öfter fragen:
"Wer wird es wohl heute nacht wieder mit uns wagen?"
"Kommen heut zwei, oder kommt nur eine,
oder sind wir am Ende gar alleine?
So ungefähr alle zwei Wochen kommen wir dran,
manche machen es öfter,
so wie eine jede halt kann.

Gemeinsam haben wir auch schon Ausflüge gemacht.
So wie z.B. heuer im Sommer die Passionsspiele in Thiersee betrachtet.
Wenn es uns am Abend auch manchmal sorgt, was wird es wohl heute nacht geben hier und dort?
So gehen wir am Morgen wieder recht bereichert heim und sind uns sicher, daß wir für die Nächstenliebe etwas geleistet haben und das ist für alle fein.
Wir hoffen, daß diese Einrichtung noch lange anhält und wir alle noch ein wenig bleiben dürfen auf dieser Welt.
Und sind wir dann selber einmal hilflos, so wären dann auch wir um Menschen froh, die uns geben ein wenig Hilfe!
Theresia Fuchs

Nachtdienste:

Als 1980 die Ortsstelle des Roten Kreuzes in Hopfgarten gegründet wurde, wollten sich natürlich auch Frauen im Roten Kreuz engagieren – allerdings weniger im Rettungsdienst als in einem Sozialbereich. Daher entstand die Idee, im Altersheim während der Nacht Hilfsdienste zu leisten. Diese Frauen wurden aber nicht einfach ins kalte Wasser gestürzt, sondern wurden nach den damaligen Vorstellungen recht gut vorbereitet. Mit den wesentlichen Grundlagen der EH und einem 16 stündigen Ausbildungskurs in „Hauskrankenpflege“ ausgestattet, leisteten sie jahrelang wertvolle Dienste. Heute wäre ein solcher Dienst nicht mehr vorstellbar, weil sich vor allem die Bedingungen und gesetzlichen Grundlagen wesentlich geändert haben!



OUTLET

Restpaare
ab € 49,90

Handgemacht
in
Europa

Stadler

1930

Tiroler Schuhmanufaktur

Ständig über 7000 Paar
Schuhe auf Lager!

Stadler KG Schuhfabrik
WÖRGL
Kreisverkehr Ost

Öffnungszeiten Wörgl:
MO –FR: 07.15 – 18.00 Uhr
SA: 10.00 – 13.00 Uhr

Marken im Shop:





Ein Abend mit Thomas Raab

Auf Einladung der Kulturbande besuchte der Bestsellerautor Thomas Raab unsere Gemeinde und verbrachte ein Wochenende im Sportresort Hohe Salve. Am 16.12 las der sympathische Autor aus seinem aktuellen Krimi „Der Metzger“ und begeisterte das Publikum mit viel Wortwitz und Charme.

Raab stellte auch seine musikalischen Talente unter Beweis und überraschte mit Eigenkompositionen, die er am Piano präsentierte. Die neuen Räumlichkeiten im Sportresort schufen das perfekte Ambiente für eine sehr gelungene und ausverkaufte Veranstaltung, die mit musikalischer Begleitung der

Band „Boomerang“ einen sehr schönen Ausklang fand.

Die Kulturbande bedankt sich bei den Partnern, die diese Veranstaltung ermöglicht haben (Brauerei Hirt, Sportresort, Tischlerei Biembacher, Holzbau Rabl, Raiffeisenbank Hopfgarten, Safttheke).



Fotos: Johannes Kogler

Red.-Schluss: Mi., 15. 2. 2017 - 10.00 Uhr

Weihnachtsfeier der „Hopfgartner Pensionisten“

Am 15. Dezember 2016 veranstaltete die Ortsgruppe Hopfgarten im Brixental die diesjährige Weihnachtsfeier. Die Feier fand erstmals in neueröffneten Hotel „Sportresort Hohe Salve“ statt. Obmann Otto Lenk konnte dazu insgesamt 110 Mitglieder begrüßen.



Die Anwesenden verbrachten bei Kaffee und Kuchen oder einer „Brettljause“ einen gemütlichen Nachmittag. Umrahmt wurde die Feier durch die Musikgruppe „Volx Tirol“ und der Harfenspielerin Corina Steiner.

Weiters wurde die Feier durch den Besuch von Bürgermeister Paul Sieberer und Kommerzialrat Anton Pletzer aufgewertet.

Der Schriftführer: Josef Haselsberger



Bundemusikkapelle Kelchsau

Die Musikkapelle Kelchsau bedankt sich bei allen Besuchern der Christbaumversteigerung 2016 für die großzügige Unterstützung.

Wir bedanken uns auch bei allen Unternehmen, Sponsoren und Privatpersonen die uns auch dieses Jahr wieder mit großartigen Versteigerungstücken und Preisen unterstützt haben –

VIELEN DANK!

www.musikkapelle-kelchsau.com

Begegnungscafe Hopfgarten

www.facebook.com/begegnungscafehoptgarten
 Andrea Sulzenbacher, Tel. 0664 8339180
 Mariella Sturm, Tel. 0676 4332651

Die beiden Organisatorinnen Mariella Sturm und Andrea Sulzenbacher gestalten seit Oktober 2016 jeden Freitag von 16 bis 18 Uhr ehrenamtlich das Begegnungscafe im Jugendtreff HOI in der Marktgasse Hopfgarten.

Jedem stehen die Türen offen – Einheimischen und zugezogenen Menschen zum Kennenlernen, Austausch, nette und interessante Gespräche und gemeinsame Spiele.

Mitglieder vom Ausschuß für Familie und Soziales besuchten am 23.12.2016 diese Begegnungsstätte. Obmann und Vize-Bgm.

Ing. Michael Wurzrainer bedankte sich dabei mit einem Blumenstraß für die großartigen Tätigkeiten der Asylbetreuung seit Jänner 2015 in Hopfgarten bei Andrea Sulzenbacher und Antoinette Ehrensberger (leider nicht dabei sein konnte Mariella Sturm). Er erläuterte die Wichtig-

keit der ehrenamtlichen Betreuung sowohl für die Asylwerber, aber auch für das Begegnungscafe.

Nochmals die Einladung an Einheimische und zugezogene Menschen: Kommt zum Begegnungscafe – auch Kuchenpenden sind willkommen!



Rettungshundeprüfung der Tiroler Bergwacht in Söll und Ebbs

Ein schönes und erfolgreiches Prüfungswochenende für Rettungshunde ging vom 11. bis zum 13. November 2016 in Söll und Ebbs über die Bühne. Neben Hundesportlern stellten sich wieder mehrere Hundeteams von verschiedenen Rettungshundeorganisationen wie RHVÖ, Rotes Kreuz, ÖRD und der Tiroler Bergwacht den Herausforderungen der Flächen- und Trümmersuche, bei der nach internationalem

Standart geprüft und gerichtet wurde. Simone Fuchs konnte dabei mit ihrem Dienst- und Rettungshund Willi (Königspudel) bei der Suche nach mehreren vermissten Personen im Wald- und Wiesengelände, welche die Flächensuche darstellt, die Prüfung erfolgreich beenden. Dieses Rettungshundeteam ist derzeit das Einsatzstärkste Suchhundeteam im Bezirk Kufstein der Tiroler Bergwacht.



NEUERÖFFNUNG

Donnerstag, Freitag und Samstag ab 17.30 Uhr sowie jederzeit individuelle Reservierungen für Events.



PARTERRE

bar . tapas . events

6361 Hopfgarten
 Marktplatz 8
 Tel. +43 (0)681
 20 58 70 90

www.parterre.at



Einladung zum
Semesterkonzert der Landesmusikschule Brixental

am Mittwoch, 8. Feb. 2017 in der Salvena Hopfgarten
Beginn: 19:00 Uhr



Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch!



Eintritt frei!



EINLADUNG

zu einer Messe mit
Dr. Matias Ostrowski
beim Kreuz am
„Latschenmoos“
am Sonntag,
den 5. Februar 2017,
16.00 Uhr

Das Hochmoor
„Latschenmoos“
erreichen Sie von
Niederau aus über
Foisching oder von

Hopfgarten / Itter über Unterbruggberg.

Die Messe wird musikalisch gestaltet und
umrahmt von der Bläsergruppe der
MK Kelchsau.

Auf viele Messebesucher freut sich
Heribert Hirschmann.



Tel. 05335 20088

Handy 0664 4147270

**Tourengeherball
auf der Salvenalm**

am Samstag, den 11. Februar 2017
Beginn: 19.00 Uhr, Eintritt frei!

Für musikalische Unterhaltung ist gesorgt.
Auf euren Besuch freut sich
das Salvenalm-Team.

Einladung zum **Kinderfasching**
mit Showeinlage

Wann: Mittwoch, 15.02.2017, 14 – 17 Uhr

Wo: Salvena Hopfgarten
Eintritt frei!

Wir freuen uns auf euer Kommen!

Euer Ekiz-Team



Du kannst gut singen, tanzen, zaubern oder ein besonderes Kunststück und möchtest einmal auf einer Bühne stehen? Wir suchen dein Talent für unsere Showeinlage beim Kinderfasching 2017!

*Zeig uns was du kannst bei unserer **Castingshow am 4.02.2017**, 9.00 Uhr in der Salvena! Jedes teilnehmende Kind bekommt einen Faschingskrapfen und ein Getränk von uns spendiert!*

*Es werden 10 Acts von einer Jury ausgewählt. Vielleicht bist ja gerade du dabei! Wir freuen uns auf eine tolle Kindershow!
Anmeldung unter Tel.: 0650 9836881*

34. Hopfgartner Vereins- u. Betriebskegeln 2017 vom 08. bis 25. Februar 2017

Es findet heuer zum bereits 34. mal das Hopfgartner Vereins- und Betriebskegeln statt.

Auch auf der neuen Kegelbahnanlage Salvenaland wird das mittlerweile traditionsreiche Turnier ausgetragen.

Der Modus bleibt bei 4-er Mannschaften mit je 40 Wurf in die Vollen erhalten.

Auch die 10er Serien bleiben wie gehabt, jedoch müssen wir die Preise leider auch der neuen Kegelbahn entsprechend anpassen.

Der Preis für die 4-er Mannschaft beträgt nun 24,00 € und pro 10-er Serie 1,50 €.

Die Anmeldungen erfolgen über unseren Obmann Christian Klingler telefonisch unter der Tel.-Nr. 0664 / 7365 4194 oder per Mail unter icklingler@aon.at oder info@svh-kegeln.at

Der Startplan wird laufend aktualisiert und ist auf unserer Homepage www.svh-kegeln.at einsehbar. Die 10er Serien können je nach Verfügbarkeit auch zwischen oder parallel zu den Mannschaftsbewerben gespielt werden.

Die Preisverteilung findet am Samstag, 25. Februar, um 18:00 Uhr in der Kegelbahn Salvenaland statt.

Auf zahlreiche Teilnahme freut sich der „Zweigverein Sportkegeln“



*Schnapfen 2 Top 2
A-6361 Hopfgarten i.T.*

*Tel. +43 (0) 664 3861978
m.gschnaller@ktvhopfgarten.at*



*Margit Gschnaller
Energetikerin*

Bitte um telefonische Terminvereinbarung

- Bioenergetische und spirituelle Heilmethoden zur Erreichung einer körperlichen und energetischen Ausgewogenheit des Menschen in seiner Dreieinheit (Körper – Seele – Geist)
- Ausmessen der geistigen und seelischen Energiebereiche, der Chakren & Meridiane mit dem Seelensensor (Einhandrute)
- Ableiten, Zuführen oder Ausbalancieren von Energie mit gepolten Händen
- Lösen von Blockaden und Wiederherstellen von gerissenen energetischen Verbindungen mit Hand–Auflegen am Körper



Der Winter
Cool!
ist noch lange nicht vorbei.

Cooler!
Hol dir bei unseren
AKTIONSTAGEN
von 2. bis 4. Feb.

viele Markenartikel und Angebote zu coolen Preisen.
Das ist der Renner! Schau vorbei!

Drunter & Drüber
Farben Eisenmann-Decker
Glas Schneider
Intersport Oberhauser
Modefachgeschäft Schoela -
Buchmayr
s'Blumenladl
Uhren Schmuck Gasteiger

berge() besser - Christian Berger

Wir dürfen unter unseren Mitgliedern neu begrüßen:
Gasthof Post · Top Technik
Therapiezentrum Hopfgarten-Brixental

„Das bäuerliche Tun als Basis für Tourismus und Gesellschaft“

Vortrag von
Univ. Doz. Dr. Karl Buchgraber



Der Vortragende leitet an der HBLFA Raumberg-Gumpenstein das Institut für Pflanzenbau und Kulturlandschaft und er versucht in einfacher Weise die Zusammenhänge zwischen Landwirtschaft, Kulturlandschaft, Tourismus und Konsumentenschaft mit Fakten und Ergebnissen darzustellen. Seine große nationale und internationale Erfahrung hat schon viele Bauern und Regionen in der Bewirtschaftung der Flächen mit ihrem Vieh geholfen. Er zeigt aber auch ganz konsequent Fehler auf, die im ökologischen und qualitativen Sinn für die Konsumentenschaft von Bedeutung sind. Er freut sich auf Ihren Besuch und die Diskussion.

Wann: **Mittwoch, 15. Februar 2017 um 19.30 Uhr**
Wo: Salvena Hopfgarten; Eintritt: € 5,-

Einladung zum Kaffeekränzchen

Die **Bäuerinnen** laden euch **alle** ganz herzlich zu einem lustigen Nachmittag ein. Wir werden mit Kaffee und Kuchen verwöhnt.

**Am Unsinnigen Donnerstag, den
23. Februar 2017,
um 13 Uhr im Gasthof Tirolerhof**

*Lassts ois liegn und steah,
doats verkleidet zum Tirolerhof geah.
Lassts ins a bisserl lustig sein,
nacha duat ins' arbeiten doppelt gfrein!*

Faschingsball am 25.2. in Westendorf

mit großer Maskenprämierung

MUSIK: Die Hinterlechner & ein DJ zur späteren Stunde

KARTE: VVK € 7,- (Geschenks ABC, Raika Westendorf, TVB Westendorf, Brixen & Hopfgarten) oder AK € 9,-

WEITERE INFOS: **Ball zugunsten Mukoviszidose kranker Kinder und dem Projekt Arche Herzensbrücken.**

- Schnapsbude vom Trachtenverein.
- Alle Narren, die bei der Prämierung mitmachen wollen, bitten wir bis **spätestens 21.30 Uhr** anwesend zu sein.
- Einlass ab 16 Jahren.

Auf euer Kommen freuen sich der kath. Familienverband, das Eltern-Kind-Zentrum und der Trachtenverein Westendorf.

Vereins-, Betriebs- u. Familienrodeln

am Samstag, den 25. Februar 2017

Start: **13.30 Uhr Rennstrecke CDR, SCHNEEFAHRBAHN!**
Startberechtigt: alle HopfgartnerInnen sowie Auswärtige, die in Hopfgarten beschäftigt sind.
Modus: 3 Pers. eine Staffel: Vereins-, Betriebs- und Familienstaffeln
Kinderstaffeln: Gesamalter aller drei max. 30 Jahre
Schülerstaffeln: Gesamalter aller drei max. 42 Jahre

Kinder/Schülerstaffeln **KEIN** Nenngeld (bitte Jahrgang angeben)
Wir kümmern uns um Sponsoren für Euch!

Nenngeld: pro Staffel € 24,— bei Abholung der Startnummern am Start
Nennung: ☎ bis Fr. 24.02.17, 15 Uhr, bei Uhren-Schmuck Gasteiger, Tel. 05335/2409
oder Lisa Kruckenhauser, lisa-maria.k@gmx.at
Siegerehrung: 19.30 Uhr in der Salvena

anschließend Faschingsparty mit Rodler Bar

Bei der Preisverteilung werden zusätzlich tolle Sachpreise verlost.

Hauptpreis: eine **GALLZEINER Rodel**

Auf zahlreiche Teilnahme freut sich der **Club Der Rodler Hopfgarten!**

Der Veranstalter haftet für keine Unfälle jeglicher Art.



www.cdr-

Kelchsauer Vereins-, Betriebs- und Familienrodeln

Samstag, 18. Februar 2017

Start: 14:00 Uhr, Rodelbahn Höhenbrandalm
Gefahren wird in Dreierstaffeln, die bei der Nennung namentlich genannt werden müssen.

Getrennte Wertungen für Vereine, Betriebe, Familien und Schüler
Nenngeld € 30,00 pro Staffel, die bei der Abholung der Startnummern (ab 13:00 Uhr am Start) zu bezahlen sind.

Meldeschluss ist bis zum 15.02.2017 bei Thomas Erharter unter 0676/897561101

Zeitgutschrift für Damen: 10% der Tagesbestzeit
Preisverteilung und „After- Contest Party“ findet in der Mehrzweckhalle Kelchsau statt.

Für Kinder um 19:00 Uhr und für Erwachsene um 22:00 Uhr
Für Speiß und Trank, sowie musikalische Unterhaltung wird gesorgt.

Eintritt: Freiwillige Spenden zugunsten der Rodelbahn Kelchsau



Der Veranstalter lehnt jede Haftung für Unfälle und Schäden der Teilnehmer, sowie auch gegenüber Dritte ab!



Großer Kelchsauer

Faschingsumzug



am Samstag den 25.02.2017
ab 14.00 Uhr

Von der Steiner Brücke (Innerkelchsau) zur Festhalle

Zwischenstationen: Gasthof Fuchswirt,
Festhalle Volksschule



anschließend

Faschingsball

Mit Live-Musik

in der Festhalle (Volksschule Kelchsau)



Eintritt: Freiwillige Spenden

Großteil der Veranstaltung, sowie Freiwillige Spenden gehen zu Gunsten des Sozialfonds „Kelchsau hilft“

FÜR DAS LEIBLICHE WOHL IST BESTENS GESORGT!
Auf euer Kommen freut sich der Snowboardclub Kelchsau

*Hauser Stüberl
Grillhittl*



**17. „KAFFEEKRANZL“
und FASCHINGS-GAUDI**

„Unsinniger Donnaståg“ 23. Feb. 2000017

Los geht's um 16.00 Uhr bis zum Ôwinkn!

**Die älteste, lebendige Faschingsveranstaltung
in Hopfgarten! Lebendig und WIE!!**

Für Unterhaltung und Stimmung zum Tanz sorgen VOLX TIROL!
Maskierung erwünscht, aber nicht Pflicht.

Kemm's a ins S'siaße Löchl! (beheizte Schnapsbar mit Musik!)

Auf euren Besuch freuen wir uns! Astrid & Peter mit Team Tel. 0676 452 07 35 www.grillhittl.com

Pfarrbrief Februar 2017



Pfarramt: 05335/2244
 Pfarrer Sebastian Kitzbichler
 0676 / 8746 6361
 PA Kerstin Marie-Louise Planer
 0676 / 8746 6655
 pfarre.hopfgarten@pfarre.kirchen.net
www.pfarre-hopfgarten.at
 Pfarrbüro: Di - Fr 08:30 – 11:00 Uhr

MI 1. 2.

19.00 h **Unterkirche:**
 ROSENKRANZ
 19.30 h **Penning:**
 ROSENKRANZ

DO 2. 2.

DARSTELLUNG DES HERRN – Lichtmess

19.00 h **Pfarrkirche**
 Segnung der Kerzen mit
 Lichterprozession
 anschl. **HL. MESSE**
 Musikal. Gest.: Kirchenchor
 mit Gedenken an:
 *Ieb.u.verst. Mitglieder d.
 Rosenkranzbruderschaft
 *Johann Schmid STA
 *Antonia Seiwald STA
 *Genoveva Wiener STA
 *Anna Schernthanner STA
 *Verst. d. Fam. Strasser
 anschl. **Blasiussegen**

ITTER: 19.00 h **GOTTESD**

*„Jetzt wurde er vom Geist
 in den Tempel geführt;
 und als die Eltern Jesus
 hereinbrachten, um zu
 erfüllen, was nach dem
 Gesetz üblich war, nahm
 Simeon das Kind in seine
 Arme und pries Gott mit
 den Worten: Nun lässt
 du, Herr, deinen Knecht,
 wie du gesagt hast, in
 Frieden scheiden. Denn
 meine Augen haben das
 Heil geschaut.“*

Lukas 2,22-40



FR 3. 2.

8.45 h **Altenwohnheim:**
 ROSENKRANZ

SA 4. 2.

19.00 h **Unterkirche:**
 WORT GOTTES FEIER

ITTER: 19.00 h **GOTTESD**

**SO 5. 2. - 5. SONNTAG
 IM JAHRESKREIS**

10.00 h **Pfarrkirche:**
 FAMILIENGOTTESDIENST
 mit Gedenken an:
 *Anna WurZRainer z.STA
 und Gtg. m. E. Vater
 Johann WurZRainer und
 Stefan Krimbacher
 *Katharina Ehammer Gtg.
 anschl. Würstljause im
 Pfarrzentrum

11.00 h **Pfarrkirche:**
 TAUFFEIER

ITTER: 08.30 h **GOTTESD**

*„Ihr seid das Licht der
 Welt. Eine Stadt, die auf
 einem Berg liegt, kann
 nicht verborgen bleiben.
 Man zündet auch nicht
 ein Licht an und stülpt
 ein Gefäß darüber,
 sondern man stellt es auf
 den Leuchter; dann
 leuchtet es allen im
 Haus. So soll euer Licht
 vor den Menschen
 leuchten.“*

Matthäus 5,13-16

MO 6. 2.

9.00 h **Altenwohnheim:**
 HL. MESSE

mit Gedenken an:
 *Josef und Elisabeth
 Hölzl STA
 *Anna Brunner STA
 *Josef Pockenauer STA
 *Simon Manzl z. Gtg.
 *Elisabeth Unterberger Gtg

DI 7. 2.

7.30 h **Penning:**
 HL. MESSE
 mit Gedenken an:
 *Michael Fuchs
 *Josef Kruckenhauser
 *Bartlmä Flatscher

MI 8. 2.

19.00 h **Unterkirche:**
 ROSENKRANZ
 19.30 h **Penning:**
 ROSENKRANZ



DO 9. 2.

19.00 h **Unterkirche:**
 HL. MESSE
 mit Gedenken an:
 *Josef Schroll STA
 und Ursula
 *Josef Astner - Drahbichl
 STA und Maria
 *Matthias Gastl STA
 *Alois Laiminger
 *Ernst Pacher
 anschl. **ANBETUNG**

FR 10. 2.

8.45 h **Altenwohnheim:**
 ROSENKRANZ

SA 11. 2.

19.00 h **Pfarrkirche:**
 ABENDANDACHT
 Gest: Freunde vom K. Achrainer
 mit Gedenken an:
 *Franz Fuchs
 *Maria Mitterer
 *Agathe Höck

ITTER: 19.00 h **GOTTESD**

**SO 12. 2. 6. SONNTAG
 IM JAHRESKREIS**

8.30 h **Pfarrkirche:**
 PFARRGOTTESDIENST
 mit Gedenken an:
 *Anton Schroll z. STA
 u. auf bestimmte Meinung
 *Franz Lechner z. STA
 *Christian Rainer
 *Anton Misslinger z. Gtg.
 *Engelbert Ager

ITTER: 08.30 h **GOTTESD**

*„Wenn du deine
 Opfergabe zum Altar
 bringst und dir dabei
 einfällt, dass dein Bruder
 etwas gegen dich hat, so*

*lass deine Gabe dort vor
 dem Altar liegen; geh
 und versöhne dich zuerst
 mit deinem Bruder, dann
 komm und opfere deine
 Gabe.“* *Matthäus 5,17-37*

MO 13. 2.

9.00 h **Altenwohnheim:**
 HL. MESSE
 mit Gedenken an:
 *Barbara Hölzl z. STA
 *Hans Salcher
 *Johann und Elise Astner
 und Angehörige
 *Barbara Manzl
 *Maria Haggenmüller
 und Sr. Anna

DI 14. 2.

7.30 h **Penning:**
 HL. MESSE
 mit Gedenken an:
 *Adolf Böhm STA
 *Elisabeth Schroll Gtg. u.
 Michael Prem

MI 15. 2.

19.00 h **Unterkirche:**
 ROSENKRANZ
 19.30 h **Penning:**
 ROSENKRANZ

DO 16. 2.

19.00 h **Unterkirche:**
 HL. MESSE
 mit Gedenken an:
 *Maria Schroll z. STA
 *Max Gasteiger z. STA
 *Irmgard Plangger z. STA
 *Christian Erharter
 *Maria Repperschnee
 *auf gewisse Meinung
 anschl. **ANBETUNG** und
 Beichtgelegenheit

FR 17. 2.

8.45 h **Altenwohnheim:**
 ROSENKRANZ

SA 18. 2.

14.00 h **Pfarrkirche:**
 TAUFFEIER

19.00 h Unterkirche:
ABENDLOB

ITTER: 19.00 h GOTTESD

**SO 19. 2. 7. SONNTAG
IM JAHRESKREIS**

8.30 h Pfarrkirche:
PFARRGOTTESDIENST

Bruderschaftsammt
f. die zuletzt Verstorbenen

ITTER: 08.30 h GOTTESD

„Ihr habt gehört, dass gesagt worden ist: Du sollst deinen Nächsten lieben und deinen Feind hassen. Ich aber sage euch: Liebt eure Feinde und betet für die, die euch verfolgen, damit ihr Söhne eures Vaters im Himmel werdet; denn er lässt seine Sonne aufgehen über Bösen und Guten, und er lässt regnen über Gerechte und Ungerechte.“

Matthäus 5,38-48



MO 20. 2.

9.00 h Altenwohnheim:
HL. MESSE

mit Gedenken an:
*Emilia Seitz und Sieglinde z. STA
*Christian Berger, Erich Krimbacher u. Abt Alois Stöger
*Michael Fuchs
*Alois Laiminger
*f. d. armen verl. Seelen

DI 21. 2.

7.30 h Penning:
HL. MESSE

mit Gedenken an:
*Rupert Ehammer STA
*Hedwig Mißlinger STA und Tochter Hedwig
*Katharina Ehammer

MI 22. 2.

19.00 h Unterkirche:
ROSENKRANZ

19.30 h Penning:
ROSENKRANZ

DO 23. 2.

19.00 h Unterkirche:
HL. MESSE

mit Gedenken an:
*Christian Pletzer z. STA
*Alois Höck z. STA
*Peter Fankhauser
*Maria Frieser
*Josef und Anna Erharter und Angehörige
anschl. ANBETUNG und Beichtgelegenheit

FR 24. 2.

8.45 h Altenwohnheim:
ROSENKRANZ

SA 25. 2.

19.00 h Pfarrkirche:

WORT GOTTES FEIER
mit Gedenken an:
*Matthias Ager STA

ITTER: 19.00 h GOTTESD

**SO 26. 2. 8. SONNTAG
IM JAHRESKREIS**

8.30 h Pfarrkirche:
PFARRGOTTESDIENST

mit Gedenken an:
*Erich Hackbarth z. STA
*Friedrich Thaler z. STA und Katharina
*Josef Misslinger Gtg. und Sohn Rupert
*Matthias Gastl z. Ntg und Angehörige

Altenwohnheim
Euchar. Tagesanbetung
von 9.00 bis 18.00 Uhr

ITTER: 10.00 h GOTTESD

„Seht euch die Vögel des Himmels an: Sie säen nicht, sie ernten nicht und sammeln keine Vorräte in Scheunen; euer himmlischer Vater ernährt sie. Seid ihr nicht viel mehr wert als sie? Wer von euch kann mit all seiner Sorge sein Leben auch nur um eine kleine Zeitspanne verlängern?“ *Matthäus 6,24-34*



MO 27. 2.

9.00 h Altenwohnheim:
HL. MESSE

mit Gedenken an:
*Alois Bucher STA und Maria Gwiggner
*Matthias Ager z. STA und Theresia
*Johann Brunner z. STA
*Josef Loinger STA u Gtg
*Josef Höck z. Gtg.

DI 28. 2.

7.30 h Penning:
HL. MESSE

mit Gedenken an:
*Anna Schroll
*Irma Achrainger
*Josef Kruckenhauer
*Bartlmä Flatscher

Gebetsmeinung des Papstes für
Februar

Wir beten um

Trost für die Flüchtlinge

–

Wir beten, dass all diejenigen, die betroffen sind, vor allem die Armen, Flüchtlinge und Ausgegrenzten, Hilfe und Unterkunft in unseren Gemeinden finden.

Das Ewige Licht brennt in unserer Pfarre für die Verstorbenen:

vom 03.01. – 05.02.2017:
Josef und Anna Erharter
mit Einschl. der Angehörigen

vom 13.02. – 19.02.2017:
Anton Weissbacher
Alois Hoschek
Penning: Rupert Ehammer

Termine für Tauffeiern:

Samstag, 18.02.2017, 14.00 Uhr
Samstag, 11.03.2017, 14.00 Uhr

vom 06.02. – 12.02.2017:
Josef Masoner u. Walter Möllinger
Johann Fuchs - Balz

vom 20.02. – 26.02.2017:
Fam. Hochfilzer

vom 27.02. – 06.03.2017:
Maria Stiletz

Taufgespräch: Montag, 13.02.2017, 19.30 Uhr
Taufgespräch: Montag, 06.03.2017, 19.30 Uhr



AUS DEM LEBEN DER PFARRE

Pfarrgemeinderatswahl

19. März 2017



Nach fünf Jahren finden in ganz Österreich wieder PGR-Wahlen statt. In einer schwierigen Umbruchphase der Kirche gilt es auf den gesellschaftlichen Wandel zu reagieren und manche Weichen neu zu stellen.

Das Motto der PGR-Wahl: „ICH BIN DA.FÜR“.

Es geht aus vom hebräischen Gottesnamen Jahwe, der bedeutet: „Ich bin da“ (Buch Exodus 3,14). Die Zusage Gottes, dass er bei uns ist, gehört wesentlich zu unserem Glauben. Das Wissen um Gottes Dasein ist beruhigend. In guter Beziehung sein zu Gott, zu sich selbst und zum Mitmenschen ist zentral für unser Leben.

„Ich bin da für“ Für jemanden da zu sein, spiegelt einen wesentlichen Aspekt christlicher Grundwerte wider: Für die Menschen da sein, so wie Gott in Jesus für die Menschen da war und ist.

„Ich bin dafür“ Somit geht es um die positive Mitgestaltung unserer gemeinsamen Lebenswelt: Sich für etwas einsetzen, für etwas stehen.

Das Logo des PGR

Im Zentrum befindet sich der Fisch. Er symbolisiert Jesus Christus und diente den ersten Christen in der Zeit der Verfolgung als Erkennungszeichen. Jesus ist die Mitte der Pfarrgemeinde. Auch die Pfarrgemeinderäte versammeln sich um ihn. Die sieben roten Flächen stellen als Flammen die Gaben des Heiligen Geistes dar, den Jesus allen verheißen hat, die an ihn glauben. Außerdem erinnern sie an die sieben Sakramente, durch die sich die Kirche aufbaut.



Das Wirken des Pfarrgemeinderates

„Der Pfarrgemeinderat ist jenes Gremium, das den Pfarrer in der Leitung der Pfarre mitverantwortlich unterstützt, ... und das in den Fragen des pfarrlichen Lebens mit ihm zusammen entscheidet.“ – So heißt es im PGR-Statut.

Der PGR plant, bespricht und beschließt im Gremium die erforderlichen Aufgaben für ein lebendiges Pfarrleben: Gottesdienste, Verbindung zu kranken und alten Menschen, Bildungsthemen, Eine Welt Laden, Ehe und Familie, Verwaltung und Finanzen, Öffentlichkeitsarbeit.

In den Fachausschüssen werden die einzelnen Vorhaben geplant bzw. auch durchgeführt. Und dabei gibt es viele Möglichkeiten, sich in einem kleineren speziellen Bereich zu engagieren. Dazu laden wir herzlich ein. Vielleicht denkt sich der eine oder die andere: „Eigentlich würde ich ganz gerne - in einem kleinen Team – in einem Bereich, der mir liegt – mitarbeiten. Das wäre gut für die Pfarre und auch für mich selbst.“

Natürlich wird das pfarrliche Leben nicht nur vom PGR sondern zu einem ganz erheblichen Teil auch von verschiedenen Gruppen und Einzelpersonen getragen. Ihnen sei auf diesem Wege sehr herzlich gedankt!

Der Apostel Paulus vergleicht im 1. Korintherbrief die Christengemeinde (Pfarre) mit einem Leib: Dieser hat viele Teile. Jeder erfüllt seine Aufgabe zum Wohl des ganzen Körpers. Genauso hat Gott den Menschen in einer Pfarre die verschiedensten Talente geschenkt. Sie mögen zusammenarbeiten zur Ehre Gottes und zum Wohl der Menschen.



Dem Wort Gottes auf der Spur

Unser Herr Pfarrer Sebastian Kitzbichler lädt wieder herzlich zu den nächsten Bibelrunden ein:

Freitag, 10. Februar 2017

Freitag, 24. Februar 2017

*Jeweils um 20.00 Uhr im Pfarrhof Hopfgarten.
Bitte eine Bibel mitnehmen.*



Hilfe für Gesundheitszentrum in Kenia

Die Adventsammlung in der Pfarrkirche erbrachte dafür eine Summe von € 1.200,06. Dazu kommen noch die Einzahlungen per Erlagschein.

*Herzlichen Dank für Ihren
Solidarbeitrag!*

AUS DEM LEBEN DER PFARRE

20-C+M+B-17

Die SternsingerInnen haben durch ihr Gehen von Haus zu Haus die freudige Botschaft des Evangeliums sichtbar gemacht:

Gott stellt sich auf die Seite der Unterdrückten und Armen und verspricht die Fülle des Lebens für Alle!

Mit der stolzen Summe von € 12.260,- haben wir in der Pfarre Hopfgarten ein kräftiges Zeichen gesetzt. Allen, die zu diesem großartigen Ergebnis beigetragen haben, ein herzliches VERGELT'S GOTT.

PA Kerstin Marie-Louise Planer



Hopfgartner Sternsinger mit Alterzbischof Dr. Alois Kothgasser beim Sendungsgottesdienst im Salzburg

Liebe Feuerwehrbuben, lieber Matthias, lieber Lukas!



Wir möchten uns bei euch für die große Spende anlässlich der Friedenslichtaktion vom 24. Dezember 2016 ganz herzlich bedanken!

Wir werden das Geld nach bestem Wissen und Gewissen insbesondere für soziale Härtefälle in Hopfgarten verwenden. Also nochmals ein herzliches Vergelt's Gott! Das sei an dieser Stelle auch dem Wohn- und Pflegeheim Hopfgarten, sowie allen anderen Spendern gesagt, die uns während des gesamten Jahres, insbesondere aber zu Weihnachten immer wieder so großzügig unterstützen.

Danke und Vergelt's Gott den Kameraden der Feuerwehr Hopfgarten

Es ist uns ein aufrichtiges Anliegen, uns bei der Feuerwehr Hopfgarten mit dem Kommandanten Hannes Sandbichler für die unzähligen Ausrückungen und Ordnungsdienste bei kirchlichen Feiern und Beerdigungen Dank zu sagen. Danke auch für die tolle Gestaltung der Florianiprozession sowie der Abendandachten. Danke aber besonders für euer Wohlwollen, das ihr uns stets entgegenbringt. Bitte unterstützt uns auch weiterhin in bewährter Weise gemäß dem Leitspruch der Feuerwehr:

„Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr!“

Sebastian Kitzbichler
Pfarrer

Kerstin Planer
Pastoralassistentin

Alois Leithner
Pfarrgemeinderatsobmann

Im Schein der Fackeln

Die Adventwanderung 2016 zur Hachakapelle war wieder ein stimmungsvolles Erlebnis. Dem Ausschuss „Ehe und Familie“ des Pfarrgemeinderates und allen Mitgestaltern ein herzliches Danke!



AUS DEM LEBEN DER PFARRE

1.1 % als Kirchenbeitrag

Mit diesem Prozentsatz des steuerpflichtigen Einkommens finanzieren die Katholiken der Erzdiözese Salzburg das pfarrliche Leben in ihren Gemeinden, d. h. die Personal-, Sach- und Baukosten. Durch verschiedene Frei- und Absatzbeträge ist es oft weniger als 1 %.

Ein herzliches Danke allen in Hopfgarten, die auch 2016 wieder ihren Beitrag geleistet haben. Für viele bedeutet die Kirche doch auch Beheimatung und sie nehmen die Angebote der Pfarre gerne in Anspruch.

In den nächsten Wochen wird Sie die Finanzkammer wieder um Ihren Beitrag für 2017 bitten.

Nützen Sie dann auch den Frühzahlerbonus, der ihren Beitrag vermindert und für die Pfarre eine wichtige Einnahmequelle darstellt.

Bonusaktion



für Sie
und Ihre Pfarre

Machen Sie mit beim Frühzahlerbonus!



Weniger Kirchenbeitrag für SIE ...
Wenn Sie Ihren Jahres-Kirchenbeitrag bis Anfang März zahlen, verringert er sich um

-4%



... und mehr Geld für unsere Pfarre!
Gleichzeitig bekommt unsere Pfarre zusätzliches Geld, das wir dringend brauchen. Ihr Frühzahlerbonus kommt direkt in unsere Pfarre zurück – weil die Kirche bei der Verwaltung und den Zinsen sparen kann.

Details auf der Kirchenbeitrags-Information, die Sie per Post erhalten.

**KIRCHEN
BEITRAG**
Information

Es zahlt sich aus!

Die Pfarrverwaltung, Die Pfarrkasse, Die Kirchenverwaltung, 2017-18 Hopfgarten

www.kirchen.at/kirchenbeitrag



Am 19. März jährt sich ihr Todestag zum 10. Mal

Frieda Werlberger

“Dieses eine Datum, welches man nie vergessen wird”

Wir gedenken ihrer **am Dienstag, 21. März um 7.30 Uhr im „Penninger Kirchlein“**

Alle die daran teilnehmen oder im stillen an sie denken, ein herzliches Danke.

Die Angehörigen

Franz Fuchs 25.7.1928 – 27.12.2016

Herzlichen Dank

Sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt: Herrn Pfarrer Sebastian Kitzbichler
Dem Kirchenchor, den Ministranten
Alois Leithner für das schöne Vorbeten
Den Enkelkindern und Richard Achrainer fürs Mithelfen
Den Ärzten Dr. Zelger und Dr. Steinwender
Dem Sozial- und Gesundheitssprengel Hopfgarten Itter
Der Fahnenabordnung der Feuerwehr Hopfgarten und des Tiroler Kameradschaftsbundes

Wir bedanken uns auch für die Spenden an den Sozialsprengel sowie die Kranz- und Blumenspenden und die Hl. Messen.

Hopfgarten, im Dezember 2016

Die Trauerfamilie



PFARRBRIEF KELCHSAU



**FEBRUAR
2017**

**Pfarrkirche
zum Hl. Rupert
und Hl. Virgil**

**Telefon u. Fax: 05335/8108 Pfarrhelferin Maria
0676/87466764**

Kanzleistunden:
Dienstag: 14.00 bis 17.00 Uhr
Freitag: 09.00 bis 11.00 Uhr



**SAMSTAG, 25.02.17
Kein Abendgottesdienst**

Ewiges Licht: Fam.
Erharter (Zillfeld)

SONNTAG, 26.02.17

**8.Sonntag i.Jk.
10.00 Wortgottesfeier**

Wenn unsere Tage verdunkelt sind und unsere Nächte finsterner als tausend Mitternächte, so wollen wir stets daran denken, dass es in der Welt eine große segnende Kraft gibt die Gott heißt. Gott kann Wege aus der Ausweglosigkeit weisen. Er will das dunkle Gestern in ein helles Morgen verwandeln – zuletzt in den leuchtenden Morgen der Ewigkeit.

Martin Luther King

Dank für die Dreikönigsaktion 2017
Die schöne Summe von **€ 2.387,90**

haben die Sternsingergruppen ersungen. Ein herzliches Vergelts` Gott allen Spendern! Ein besonderer Dank gilt den Kindern und Jugendlichen - sie haben für eine gute Sache einen Ferientag geopfert. Wir danken allen Begleiterinnen und Begleitern und den Hauptverantwortlichen der Sternsingeraktion - **Martina u. Karin** - für die gute Organisation. Danke sagen wir auch jenen, die eine Sternsingergruppe mit einer Jause versorgt haben.

Danke allen die gespendet haben.

BONUSAKTION für meine PFARRE

Sie sparen Geld und unsere Pfarre hat mehr davon.

Bonus nützen – Pfarre stützen!

Bitte beachten Sie:

Sie können beim Finanzamt jährlich **400,- Euro Kirchenbeitrag** steuermindernd geltend machen und dadurch eine Steuerückvergütung erreichen.

KIRCHEN BEITRAG
traditionelle - Zahlung

Es zahlt sich aus!

DONNERSTAG, 02.02.17

MARIÄ LICHTMESS

19.00 Pfarrgottesdienst
mit Gedenken an:

- * Sebastian Hölzl (Itter)
- * Erhard Troger

Kerzenweihe

Musikal. Gestaltung

Singkreis



Das Fest der "Darstellung des Herrn" wird vierzig Tage nach Weihnachten als Abschluss der weihnachtlichen Feste gefeiert.

SAMSTAG, 04.02.17

19.00 Abendgottesdienst
mit Gedenken an:

- * Eltern Klabuschnig m. E. Manfred, Pepi und Astrid
- * Margarethe u. Johann WurZRainer

Ewiges Licht:

Agnes Lahner

SONNTAG, 05. 02.17

5.Sonntag i.Jk.

10.00 Wortgottesfeier

SAMSTAG, 11.02.17

Kein Abendgottesdienst

Ewiges Licht: Josef u. Elisabeth Riedmann

SONNTAG, 12.02.17

6.Sonntag i.Jk.

10.00 Pfarrgottesdienst
mit Gedenken an:

- * Maria Astner (Rotharl)
- * Hanni Schwab
- * d. armen Seelen

MONTAG, 13.02.17

7.00 – 19.00

Tagesanbetung

SAMSTAG, 18.02.17

KEIN

ABENDGOTTESDIENST

Ewiges Licht: Fam.

Wurzrainer (Wieshäusl)

SONNTAG, 19.02.17

7.Sonntag i.Jk.

10.00 Pfarrgottesdienst
mit Gedenken an:

- * Gatten u. Vater Mathias Schmid z.STA
- * Anna u. Lorenz Spitzenstätter m.E. Hans Klingford
- * Gatten Johann Mair z. STA m.E.d. Verstorb. v. Fam. Mantl u. Mair u. Schwager Alfons
- * Hanni Steiner z.STA
- * Juliane Fuchs
- * Theresia Sammer z.STA m.E. Georg

Musikal. Gestaltung

Bläser

Warte nicht auf den perfekten Moment. Nimm ihn dir einfach und mach ihn perfekt!

EINTEILUNG DER ANBETUNGSSTUNDEN

AM MONTAG, 13. Februar 2017

07.00 Kinder und ältere Menschen

08.00 Oberdorf

09.00 WurZRainweg

10.00 Zillfeldweg

11.00 Innerkelchsau – Franz Riedmann bis Werner Riedmann

12.00 Groder, Himmelreich, Zwiesl, beide Urschla, Hinter- u. Vorderstein

13.00 Foischingweg

14.00 Treichlwaldweg

15.00 Steckl bis Feller, Recha u. Umgebung

16.00 gesamte Siedlung bis Schwiebogen

17.00 Kirchmair`s Heim bis zur Kirche

18.00 Unterdorf – Kirche bis Kehlbachbrücke

Im Rahmen der diözesanen Regelung der Anbetungstage sind wir alljährlich am 13. Februar eingeladen, in Schweigen u. im gemeinsamen Gebet bei Christus zu verweilen. Im eucharistischen Brot ist „Er“ in unserer Mitte gegenwärtig. Wir dürfen uns bei Ihm in all unseren Anliegen stärken lassen.



Junge – dürfen im Chor alt werden
 Alte – werden durch Gesang wieder jung
 Chorgemeinschaft – praktiziert Solidarität
 Kirchenchor – singt für den höchsten – für Gotteslohn.
 Die singende Menschenstimme ist der klingende Atem Gottes

Singen ist gesund

Singen löst Glücksgefühle aus. Musik stimuliert unser Belohnungssystem.
 Folge: unser Gehirn jubelt – und um diesen Zustand zu erhalten, singen wir weiter.

Kirchenchor sucht neue Mitglieder!

Wir singen jeweils am Montag, 19.30 im Probelokal – (Schule). Alle die gerne singen sind ganz herzlich eingeladen.

Ein herzliches
 „Vergelts Gott“

Sebastian Erharter

„Zillfeld Wast“
 *07.01.1925 † 28.12.2016



*In den Stunden der Trauer
 hat uns Gott Menschen
 gegeben*

*die mit uns weinten, die mit uns sprachen,
 Trostworte schenkten,
 die still neben uns standen,
 und mit uns zum Grabe gingen.
 Und da wussten wir, dass Gott uns tröstet.*

Vielen Dank für alle Zeichen der Anteilnahme.

Die Angehörigen

DANKSAGUNG

So viele Zeichen der Verbundenheit,
 des Mitgefühls und der Anteilnahme,
 so viele Umarmungen,
 mitgeweinte Tränen,
 so viel Hilfe hat uns durch die schwere Zeit
 des Abschiednehmens von meiner lieben Frau
 und unserer guten Mama getragen.



Agathe Höck

*3.9.1925 † 6.1.2017

Wir wollen Danke sagen,
 weil jedes Zeichen in seiner Art uns eine große Stütze war.

Die Trauerfamilie



Maria Mitterer

„Klösterl Moidä“
 *26.10.1926 † 07.01.2017

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Besonders danken möchten wir:

Herrn Pfarrer Sebastian Kitzbichler, den Ministranten, dem Kirchenchor und dem Zitherspieler Bartl Egger für die feierliche Gestaltung des Gottesdienstes,
 die Bläsergruppe der Musikkapelle, dem Vorbeter Josef Achrainner,
 der Fahnenabordnung der Feuerwehr Hopfgarten und der Imkerabordnung,
 dem langjährigen Hausarzt Dr. Müller sowie dem Sozialsprengel und dem Pflegepersonal vom Wohn- und Pflegeheim Hopfgarten für die liebevolle Betreuung,
 für die ausbezahlten Messen, Kerzen und Blumenspenden,
 für die zahlreichen Spenden zugunsten des Sozialsprengels Hopfgarten-Itter.

Herzlichen Dank für die tröstenden Worte, gesprochen und geschrieben, für die Gebete und die Teilnahme am Begräbnis.

Die Angehörigen



Sozial- und Gesundheitssprengel Hopfgarten/Itter

Talhäuslweg 7, 6361 Hopfgarten, Tel. (05335) 4171, Fax (05335) 2222-8,
E-Mail: sgs_hopfgarten@ktvhopfgarten.at www.sgshopfgartenitter.at

Herzlichen Dank für die Blumen- und Kranzspenden zugunsten des Sozial- und Gesundheitssprengels Hopfgarten/Itter:

† Laiminger Alois

Nachtrag: Fam. Fuchs (Platzern), Fuchs Peter (Tenneck), Rabl Fritz

† Flatscher Bartlmä

Fuchs Andreas (Hacha), Fuchs Marianne (Dorfstr., Itter), Krall Georg u. Katharina (Gruberberg), Eder Bernhard (Buch), Fam. Achrainger Andreas u. Evi (Innerpenningberg), Fam. Achrainger Matthias u. Anna (Innerpenningberg), Astner Stefan u. Barbara (Flecklweg), Nissl Josef u. Katharina (Flecklweg), Fam. Mißlinger Anna (Rauch, Innerpenningberg), Fam. Fuchs Sebastian u. Hannelore (Penningbergstr.), Ehammer Katharina (Weber, Penningdörfel), Lindner Georg (Kelchsauer Str.)

† Fuchs Franz

Traxler Johann (Gasteigerfeld), Mag. Fuchs Wolfgang u. Fuchs-Roller Saskia (Kufstein), Manzl Leo u. Maria (Elsbethen), Brugger Alois

† Erharter Sebastian

Schwaiger Josef (Sonnwiesenweg), Traxler Johann (Gasteigerfeld), Fohringer Anna u. Markus (Oberwindau, Westendorf), Sieberer Alois (Gasteigerfeld), Manzl Leo u. Maria (Elsbethen), Schweinberger Monika (Kaltenbach), Thummer Rudolf (Salzburg), Erharter Lisi u. Wolfgang, Kober Monika, Erharter Katharina (Sonnwiesenweg), Erharter Anna (Außersalvenberg, Westendorf)

† Wollmann Marianne

Fam. Manzl Michael, Brugger Alois, Manzl Leo u. Maria (Elsbethen), Fuchs Katharina (Diewaldfeld), Höck Jakob (Talhäuslweg)

† Höck Agathe

Fam. Manzl Michael, Manzl Leo u. Maria (Elsbethen), Brugger Alois, Sieberer Theresia u. Alois (Gasteigerfeld), Meyer Bärbel u. Walter (Talhäuslweg), Fam. Thaler Helmut, Pöll Kathi u. Beranek Herbert, Obst- u. Gartenbauverein Hopfgarten, Neumann Holger (Herne), Wohlfahrtstätter Anni u. Georg, Pirchmoser Rosina (Elsbethen), Biembacher Charly u. Trisha, Fuchs Katharina (Diewaldfeld), Fam. Feyersinger (Rauch), Wurzrainer Michael (Meierhofgasse), Fam. Wurzrainer (Dritt), Sieberer Paul (Gasteigerfeld), Strasser Martin (Badlfeld), Wechselberger-Rainer Elfriede (Brixlegg), Hintermühlaldirndl Agathe, Annemarie u. Christl, Fam. Mertl u. Fam. Hauser

† Mitterer Maria

Fam. Manzl Michael, Feger Maria u. Michael (Ellmau), Manzl Leo u. Maria (Elsbethen), Osl Walter u. Justina (Angerberg), Krimbacher Elisabeth (Kühle Luft), Fuchs Peter (Tenneck), Ehammer Ursula, Nissl Josef u. Katharina (Flecklweg), Loinger Johann sen. (Grafenweg), Sandbichler Josef u. Maria (Flecklweg), Kogler Andreas, Rabl Fritz, Wohlfahrtstätter Anni u. Georg, Astner Hans u. Kathi (Hackl), Pirchmoser Rosina (Elsbethen), Astner Notburga (Penningbergstr.), Sieberer Paul (Gasteigerfeld)



25 Jahre Sozial- und Gesundheitssprengel Hopfgarten / Itter

1992

2017

50. Sprengel in Tirol

3. SGS im Bezirk Kitzbühel

Der Sozial- und Gesundheitssprengel Hopfgarten/Itter feiert im heurigen Jahr sein 25-jähriges Bestandsjubiläum. Die Gründungsversammlung fand am 23.11.1992 in der Salvana statt.



Gründungsobmann Dr. Richter Helmut

mit den Vorstandsmitgliedern Abart Katharina, Bucher Marianne, Dummer Margreth, Eder Jakob, Herovitsch Erika, Dr. Keuschnigg Anton, Leitner Friederike, Dr. Lergetporer Richard, Oberhauser Martina und Sappl Gerit
Geschäftsführerin Dablander Evi
Bgm. Thaler Josef (+) und Bgm. Sieberer Paul

In den nächsten Ausgaben des Hopfgartner Blattls finden Sie einen Rückblick über 25 Jahre Sozial- und Gesundheitssprengel in Hopfgarten und Itter. Außerdem berichten wir über die geplanten Veranstaltungen im Jubiläumsjahr.

Wohn- und Pflegeheim Hopfgarten/Itter

Advents- und Weihnachtszeit

Die Advents- und Weihnachtszeit im Wohn- und Pflegeheim ist jedes Jahr von zahlreichen Veranstaltungen geprägt. Zu Beginn stand der Besuch des hl. Nikolauses auf dem Programm. Auch heuer wieder brachten die Nikolausfrauen für jede Bewohnerin und jeden Bewohner ein Nikolosackerl mit. Zur Tradition zählt auch schon der Besuch der Perchtengruppe „Salvenpass“. Die Weihnachtsfeier 2016 im Wohn- und Pflegeheim Hopfgarten/Itter wurde wiederum durch die Lehrer der Landesmusikschule unter der Leitung von Dir. Sepp Gandler sowie dem Vokalensemble der Landesmusikschule unter der Leitung von Rudi Sandbichler gestaltet. Einen musikalischen Beitrag zur Weihnachtsfeier leisteten auch die MitarbeiterInnen der Diakonie Hopfgarten. Für den Höhepunkt der Feier sorgte Dekan Kitzbichler



mit der Verkündung der Weihnachtsbotschaft.

Unter dem Christbaum lag ein sehr wertvolles, lebensrettendes Geschenk, überbracht von der Raiffeisenbank Hopfgarten; mehr dazu in der nächsten Ausgabe des Hopfgartner Blattls. Bereits am Vormittag besuchte uns die Anklöpflergruppe der Sonderschule Hopfgarten, die uns mit ihrem Programm auf das Weihnachtsfest einstimmte. Traditionell auch der Besuch der Waisenbläser der Musikkapelle Kelchsau.

Allen Akteuren und Spendern ein herzliches „Vergelt’s Gott“!

Aktion Friedenslicht

Am Freitag, den 23. Dezember 2016 wurde das Friedenslicht aus Bethlehem im Wohn- und Pflegeheim in Hopfgarten in Empfang genommen. LäuferInnen der Laufgemeinschaft Westendorf organi-

sierten auch heuer wieder den Staffellauf mit dem Friedenslicht vom Bahnhof Wörgl mit der Zwischenstation in Hopfgarten. Die feierliche Übernahme des Friedenslichtes gestalteten die Waisenbläser der Musikkapelle Hopfgarten mit verbindenden Worten von Silli Oberhauser. Der bei dieser Veranstaltung erzielte Erlös durch Verkauf von Glühwein und Punsch konnte dem Sozialfonds der Pfarre übergeben werden.

Ein herzliches „Vergelt’s Gott“ dem Lauffreund Westendorf, der Waisenbläsergruppe der BMK Hopfgarten, an Silli Oberhauser und allen, die zum Gelingen dieser Veranstaltung beigetragen haben.



Termine Februar 2017

Donnerstag, 9. Februar

Donnerstag, 23. Februar jeweils ab 13 Uhr 30 im Altenwohnheim

Sollte jemand eine Fahrgelegenheit brauchen, um in die Seniorenstube zu kommen, sind über die Nachbarschaftshilfe Leute gerne bereit, die eine oder andere Fahrt zu übernehmen. Bitte bei der Gemeinde unter 05335/2205 77 – Bürgerservice – anrufen. Von dort aus wird dann die Fahrt zur und von der Seniorenstube organisiert.

Tanznachmittage im Februar Mittwoch, 1. Februar,
Mittwoch, 15. Februar jeweils ab 14.00 Uhr im Altenwohnheim

„Genieße jeden Tag und mach dir einen Spaß daraus zu leben. Spaß und Vergnügen lassen sich auch beim Tanzen finden. Man muss nur bereit sein mitzumachen.“



**Vermieterakademie
Mit neuem Wissen auf
der Überholspur**

Wertvolles Wissen für touristische Kleinbetriebe - Sie haben die Möglichkeit, dabei zu sein!

Die Vermieterakademie liefert in unserer Region bereits seit Herbst 2013 Denkanstöße, Tipps und legt den Grundstein für eine höhere Auslastung in den kleinstrukturierten Betrieben.

Ab sofort nehmen wir wieder Anmeldungen für folgende Seminare und Workshops entgegen:

Licht, Farbe, Raum, Deko - Individueller Charme für Ihr Haus
Dienstag, 04.04.2017
9.00 – 16.30 Uhr im Hotel „Der Schlossblick“ in Anzenberg

Ein Hotel oder Appartementhaus kann einwand-

frei geführt sein und dennoch fehlt vielleicht das gewisse Etwas. Mit Kenntnissen vom Profi gestalten Sie Ihre Räume neu und einladend und bringen frischen Wind in Ihre Pension.

Kurzurlaub als Chance (richtig) nutzen
Dienstag, 11.04.2017
9.00 – 16.30 Uhr im Sportresort Hohe Salve, Hopfgarten

Der Tiroler Tourismus ist stark betroffen von einer immer kürzer werdenden Aufenthaltsdauer. Neben den Haupturlauben ist Tirol vermehrt zur Zweit- und Dritt-Urlaubsdestination herangewachsen. Profitieren Sie auch als Vermieter davon.

Der Tourismusverband übernimmt die kompletten Kurskosten!
Liebe Betriebe, wir möchten nochmals betonen, dass dieses Projekt für euch ins Leben gerufen wurde und wir uns natürlich sehr darüber freuen, dass bereits einige Vermieter diese Chance genutzt

haben. Gemeinsam machen wir mit der Vermietterakademie einen weiteren und großen Schritt in unserer Region - das heißt für uns alle.

Wir freuen uns schon auf weitere zahlreiche Anmel-

dungen. Für weitere Informationen stehen wir euch gerne zur Verfügung.

Anna Schäffer
Vermietercoach
Infobüro Hopfgarten
T: +43 57507 7112
schaeffer@hohe-salve.com



Foto: Hannes Dabernig

COMPUTERIA

Die Computeria ist für **ALLE** geöffnet:

jeden Dienstag und jeden Donnerstag von
09.00 – 11.00 Uhr in der Mediathek in
Hopfgarten (Pfarrzentrum)

Pro Besuch € 2,— (für zwei Stunden)

Wir freuen uns euren Besuch!

Pep Decker	0664 8342842	Jakob Eder	0664 5043192
Peter Ainberger	0676 3724194	Marianne Bucher	0650 9210202



**Wohn(t)räume
& designstarke Küchen**

...so einzigartig und individuell wie Sie selbst!

BRIX Küchen & Wohnen verbindet hochwertiges Tischlerhandwerk und hohe Kompetenz im Bereich Innenarchitektur mit individuellen Raum-Lösungen.

BRIX
Küchen & Wohnen

Mühltal 28, 6363 Westendorf
Tel. +43 (0) 5334 30106, office@moebel-brix.at
www.moebel-brix.at



147. Jahreshauptversammlung der FF Hopfgarten

Am 13. Jänner 2017 wurde im Kulturraum der Salvena die 147. Jahreshauptversammlung der FF Hopfgarten abgehalten. Kommandant Sandbichler konnte dazu neben 74 Feuerwehrkameraden auch einige Ehrengäste begrüßen. Unsere Landesrätin Dr. Beate Palfrader, unser Bürgermeister Paul Sieberer, Vertreter des Bezirksfeuerwehrverbandes, der Nachbarfeuerwehren sowie anderer Einsatzorganisationen folgten der Einladung zu dieser Versammlung.

Dem Auftakt bildete das Gedenken an die 31 unterstützenden Mitglieder, die im letzten Jahr verstorben sind. Dann folgte in gewohnter Weise der Bericht

des Kassiers. Der Gerätewart informierte über Neuigkeiten im Bereich der Gerätschaften und Ausrüstungsgegenstände und der Jugendbetreuer berichtete von den zahlreichen Aktivitäten der Feuerwehrjugend.

Im Bericht des Kommandanten blickte Hannes Sandbichler wiederum auf ein arbeitsreiches Jahr für seine Wehr zurück.

Die Feuerwehr Hopfgarten zählte zum Jahresende gesamt 104 Mitglieder (davon 76 Aktive, 16 Reservisten und 12 Jungfeuerwehrmänner).

Es wurden 27 Zugs- und Gruppenübungen, 16 Bewerbungsübungen, 4 Gemeinschaftsübungen, 4 Schulungen und 15 Einheiten

Grundausbildung abgehalten. Einen Höhepunkt des Jahres 2016 bildete die feierliche Einweihung des neuen Rüstfahrzeuges am Marktplatz.

Zwei Gruppen haben das Atemschutz-Leistungsabzeichen in der Stufe I (Bronze) bzw. Stufe III (Gold) erfolgreich abgelegt. Nach mehreren Jahren Pause hat wieder eine Gruppe das Technische Hilfeleistungsabzeichen in der Stufe III (Gold) erfolgreich absolviert. Insgesamt 22 Kameraden haben einen Lehrgang an der Landes-Feuerweherschule besucht.

Die Hopfgartner Feuerwehr hatte im Jahr 2016 insgesamt 74 Einsätze mit

einer Mannstärke von 864, einer Einsatzdauer von 1.223 Stunden und 636 gefahrenen Einsatzkilometern zu bewältigen (7 Brandeinsätze, 52 technische Einsätze, 3 Brandsicherheitswachen und auch 12 Fehlausrückungen).

Der Chronist Silli Oberhauser hat 16 Bände der Chronik der Jahre 1996 bis einschließlich 2016 offiziell an das Kommando übergeben. Der Kommandant hat sich herzlich für die vielen geleisteten Stunden und Mühen bedankt. So bleiben die Geschehnisse in der Hopfgartner Feuerwehr erhalten und sind für unsere Nachkommen einsehbar.

Im Zuge der Jahreshaupt-



www.kia.com

Volle Vielfalt in rot-weiß-rot.

Ab
€ 19.390,-¹⁾







Die Kia Österreich-Edition. Wo der Fahrspaß zuhause ist.

The Power to Surprise

AUTOHAUS KIRCHBICHL BRUNNER

Hans Brunner GmbH
 Lofererstraße 10 • 6322 Kirchbichl • Tel.: 05332 - 725 17
 office@autobrunner.at • www.autobrunner.at

CO₂-Emission: 147-99 g/km, Gesamtverbrauch: 3,8-6,3 l/100km
Symbolfoto. Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. 1) Preisvorteil Kia cee'd Österreich-Edition bestehend aus € 1.700,00 Österreich Bonus, € 1.800,00 Ausstattungsvorteil und € 1.000,00 Finanzierungsbonus bei Finanzierung über Kia Finance. Preisvorteil Sportage Österreich-Edition bestehend aus € 1.000,00 Österreich Bonus, € 700,00 Einzahlungsbonus für Ihren Gebrauchtten, € 1.000,00 Ausstattungsvorteil und € 1.000,00 Finanzierungsbonus bei Finanzierung über Kia Finance. Berechnungsbeispiel am Modell Kia cee'd Österreich-Edition: Barzahlungspreis € 19.390,00; 4,59% p.a. Sollzinssatz, 5,02% p.a. Effektivzinssatz, € 0,00 Erhebungsgebühr, € 0,00 Bearbeitungsgebühr, gesetzl. Rechtsgeschäftsgebühr € 128,84; kalk. Restwert € 8 532,00; Leasingentgelt/vorauszahlung € 5.817,00; Laufzeit 48 Monate; 10.000km Laufleistung/Jahr; Leasingentgelt mtl. € 147,24; Gesamtkosten € 2.154,78; zu zahlender Gesamtbetrag € 21.544,78. Die Abwicklung der Finanzierung erfolgt über die Santander Consumer Bank GmbH-Stand 0112017. Angebot gültig bis auf Widerruf. Erfüllung banküblicher Bonitätskriterien vorausgesetzt. *) 7 Jahre/150.000km Werksgarantie.

versammlung wurden mit Nicolas Biembacher, Julian Erharter, Stefan Fuchs, Martin Scherthanner und Johannes Schroll fünf junge Kameraden feierlich angelobt.

Befördert wurden Christoph Krismer und Christoph Riedmann zum Oberfeuerwehrmann, Hannes Huber zum Hauptfeuerwehrmann und Peter Treichl zum Oberlöschmeister.

MR Dr. Richard Lergetporer und Otto Schroll wurden für 40 Jahre Treue zur Feuerwehr geehrt.

Die Vertreter des Bezirksverbandes sowie der anderen Einsatzorganisationen dankten in ihren Ansprachen für die gute Zusammenarbeit. LRin Beate Palfrader und Bürgermeister Paul Sieber hoben vor allem die Bedeutung der Freiwilligenarbeit in unserer Gesellschaft hervor und dankten allen Feuerwehrkameraden für ihren Einsatz zum Wohle der Hopfgartner Bevölkerung.



Gruppenfoto der Beförderten



MR Dr. Richard Lergetporer und Otto Schroll wurden für 40jährige Mitgliedschaft geehrt



Feierliche Angelobung der fünf jungen Kameraden



Chronist Silli Oberhauser übergab 16 Chronikbände von 1995-2016 an das Kommando

GROSSES „DANKE“ AN LEBENSRETTER

Als Eltern des am 15. Jänner 2017 Verschütteten ist es uns ein Bedürfnis, den Einsatzgruppen der Bergrettung Hopfgarten und Westendorf, den Hundestaffeln, sowie der Bergbahn Hopfgarten einen riesigen Dank auszusprechen. Sie haben unserem Sohn das Leben gerettet.

Claudia und Michael Feiersinger



Spendenübergabe vom Autohaus Fuchs an den Verein "Schritt für Schritt" in Hopfgarten

Simon Rabl vom *Autohaus Fuchs* in Itter übergibt dem Verein "Schritt für Schritt" einen Spendenscheck über € 2.500,-. Mit diesem Beitrag will das Autohaus Fuchs ein Zeichen setzen für Menschen in der Region, die besondere Unterstützung benötigen.



Im Bild Simon Rabl vom *Autohaus Fuchs* mit Bettina Hölzl vom Verein *Schritt für Schritt*, einige Kinder und das Therapie-Hunde-Team Marina Egger mit Kijani



IKEA spendet und unterstützt Schritt für Schritt auch im Jahr 2017

Auch in diesem Jahr spendete IKEA Innsbruck 2.000 Euro an den Verein Schritt für Schritt. Anil Dönmez überreichte im Namen der Geschäftsleitung den Scheck an den Kassier von Schritt für Schritt, Bettina Hölzl. „Hier wird überragende Arbeit geleistet, deshalb ist es uns ein großes Anliegen, dass IKEA neben großen Organisationen auch regionale Einrichtungen unterstützt. Und das auch nachhaltig. Hier wissen wir, dass jeder Euro gut eingesetzt wird“, fügte Anil Dönmez bei der Übergabe hinzu.

Danke der „Glüh-Birne“

Elektro Biedermann unterstützt Schritt für Schritt durch den Verkauf der „Glüh-Birne“ am Weihnachtsmarkt. So konnten auch heuer wieder stolze € 1.000 an den Verein übergeben werden.



Die Akteure: Evi Loinger (nicht im Bild), Franz Lindner, Anton Ager, Heinz Reiter konnten Gitti Sieberer, Obfrau von Schritt für Schritt, den von der Firma Biedermann auf 1.000 € aufgerundeten Scheck überreichen.

Außerdem waren auch die Nikoläuse Ager Robert & Andreas wieder fleißig im Einsatz und haben Schritt für Schritt Spenden in Höhe von € 650,— überreicht. Danke.

Dank der zahlreichen großen und kleinen Spenden konnten wir in den letzten Jahren viel erreichen.

Mittlerweile besuchen den Verein Schritt für Schritt 16 Kinder aus der Region, neben Physio- und Ergotherapie wird vor allem in Kleingruppen gearbeitet. Die Kinder sind nach wie

vor mit Freude dabei und wirklich sehr motiviert. Vor kurzem brachte der „Nikolaus“ besondere Musikinstrumente, die sehr gut angenommen werden. Seit September besuchen wir auch regelmäßig das Schwimmbad im Reha-Zentrum Bad Häring. Das lockert nicht nur die verspannte Muskulatur der Kinder, sondern macht ihnen auch richtig Spaß. Als besonderes Highlight besuchen uns seit dem Sommer staatlich geprüfte Therapiehunde vom Verein Therapiehunde Mensch und Tier.

Das Markbachjoch-Kirchlein und Schritt für Schritt

Das ganze Jahr über wurden im Markbachjoch Kirchlein Spenden für Schritt für Schritt gesammelt. Zu Weihnachten war es nun wieder so weit: es konnten stolze 1.000 Euro an den Verein Schritt für Schritt übergeben werden. Vielen Dank. Vor allem an Sepp Ehammer, der sich so liebevoll um die Kapelle kümmert!

Redaktionsschluss für die Märzausgabe: Mittwoch, 15. Februar 2017 - 10.00 Uhr
Redaktion: Tel. 05335 / 2205-74 oder zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at



An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön, dass ihr uns immer wieder unterstützt, das alles zu ermöglichen!



Spaß und Lockerung der Muskulatur beim Therapieschwimmen im warmen Wasser.



Highlight ist immer der Besuch des Therapiehundeteams.



Musik, Rhythmus und Takt fasziniert immer wieder!

*****Wir gratulieren*****

Im JÄNNER 2017 konnten folgende Gemeindegewissinnen und -bürger einen „runden“ Geburtstag feiern!

90 Jahre:

Karolina Wieser
Karl Astner
Elsbethen 76
Kühle Luft 10

80 Jahre:

Karoline Fuchs
Johann Eberl
Haslau 10
Innerkelchsau 57

70 Jahre:

Rudolf Berger
Magdalena Agnes Unterer
Balthasar Achrainger
Darinka Nikolic
Josef Leonhard Oberlindober
Lindrainweg 33
Haslau 10
Kelchsauer Straße 61
Innerkelchsau 26
Grafenweg 265

60 Jahre:

Walter Hauser
Maria-Theresia Achrainger
Anna Paula Manzl
Martina Maria Rauter
Brixentaler Straße 66
Haslau 16
Kühle Luft 18
Hacha 5

Im Jänner konnte folgendes Ehepaar Ehejubiläum feiern:

Goldene Hochzeit

Frau **Margarita** und Herr **Richard Josef HAAS**,
Wurzrainweg 5

Käferl Infos

Die Käferl haben ihr neues Zuhause bezogen! Mit Unterstützung der Marktgemeinde und ihren Mitarbeitern haben wir ei-

ne neue Bleibe gefunden. Wir fühlen uns pudelwohl und möchten uns bei allen bedanken, die dazu beigetragen haben. Ein ganz besonderes Dankeschön geht an Georg und an unseren Installateur Andreas, die



Beflügeln Sie Ihre **WOHNTRÄUME!**

Jetzt tiefe Zinsen nutzen! Volksbank Wohntraum-Kredite zu günstigsten Zinsen.

Bauen, Kaufen oder Renovieren? Finanzieren Sie Ihren Wohntraum mit der Volksbank Tirol!

Tel. 0800 / 82 81 23
www.wohn-bank.at

Die Wohnbau-Bank für Tirol.

uns aus jeder Notlage helfen. Alle, die interessiert oder einfach auch nur neugierig sind, möchten wir einladen vorbei zu schauen. Da wir uns schon sehr gut eingewöhnt haben, können wir noch neue Käferlkinder aufnehmen. Wollt ihr mehr über einen Platz bei uns erfahren, meldet euch oder kommt uns besuchen. Zurzeit haben wir am Montag und am Donnerstagvormittag geöffnet, würden aber bei Interesse weitere Öffnungszeiten anbieten. Gerne stellen wir unser Zuhause auch für Kindergeburtstage zur Verfügung. *Euer Käferl Team*



Kindergarten Kelchsau

Endlich wieder Donnerstag

Wir Kinder vom Kindergarten Kelchsau haben jeden Donnerstag mit Sabine und Elisabeth unseren Wald- und Gartentag. Das heißt im Sommer gehen wir in den Wald und im Winter geht's raus in den Schnee. Mit Sturzhelm und warmer Kleidung ausgerüstet nehmen wir unsere Rutscheller und Bob mit. Dann geht's richtig los. In langen Zügen rasen wir den Berg hinunter.

Schneemann bauen, riesige Schneekugeln rollen oder Engel in den Schnee zaubern - das macht richtig Spaß!

Wir freuen uns immer sehr auf diesen Tag!



„Endlich Schnee! Das ist toll. Die großen Schneehaufen, da kann man richtig schnell runter rutschen!“



„Wir wollten eine Schneehöhle bauen, sind aber leider nicht fertig geworden. Das Beste wäre noch gewesen, wenn wir eine Schneeballschlacht gemacht hätten!“



„Ich bin auf dem Bauch und rückwärts den Berg hinunter gerutscht!“

www.kg-kelchsau.com



VS Hopfgarten

Schisicherheitstraining der AUVA

Die Schüler der 3. und 4. Klassen besuchten einen Sicherheitsworkshop der

AUVA. Im Mittelpunkt standen dabei die Pistenregeln und warum es wichtig ist, diese zu befolgen.

Nachdem der Schnee jetzt da ist, werden wir unser Wissen gleich praktisch bei den Schulschitagen und auch daheim anwenden können.

So hoffen wir auf eine unfallfreie Schisaison.



Blick und Click

An richtiges Verhalten als Fußgänger aber auch als Mitfahrer im Auto kann man die Kinder nicht oft genug erinnern. Gerade die Erstklassler müssen sich daran gewöhnen sich zunehmend auch selbstständiger auf der Straße zu bewegen. Alleine durch ihre Körpergröße haben sie oft einen fehlenden Überblick und werden leicht übersehen.

Der ÖAMTC hat das Programm "Blick und Click" entwickelt, um mit den Kindern und Spezialautos gefährliche Situationen und wie man diese am besten bewältigt durchzuspielen.





Volksschule Penning

Sicherheit am Bauernhof

Die Sozialversicherungsanstalt der Bauern (SVB) schickte Reinhard Tschuggmall am Donnerstag, den 24.11.2016 an die VS Penning, um den Kindern vor Ort über die Gefahren und Sicherheiten am Bauernhof aufzuklären. Er nahm sich für jede Klasse eine Stunde Zeit und zeigte ihnen anhand praktischer Beispiele in Form von Bild- und Videomaterial auf, wo es zu Verletzungen durch Strom, Feuer, Fahrzeugen, Tieren, Gefahrenstoffen usw. kommen kann. Dabei half ihm Moritz, eine Comic-Katze, die Er-

klärungen kindgerecht zu machen. Die Kinder durften viele Fragen stellen. Dabei kamen auch Situationen auf, die in Zukunft nicht mehr passieren soll-

ten. Immer wieder kam es in Österreich bereits zu Unfällen, die durch eine bewusste kindgerechte Umgebung am Bauernhof vermieden hätten werden können. Die SVB bittet deswegen darum, dass Gesundheitsrisiko am Bau-

ernhof durch bereits einfache Veränderungen so gering wie möglich zu halten. Dazu hat sie die Broschüre „Besserer Schutz für Ihre Kinder“ zur Kindersicherheit herausgebracht, kostenlos erhältlich bei den Regionalbüros der SVB.



Stimmungsvoller Nikolauseinzug im Penningdörfli!

Auch im letzten Jahr erwarteten am 5.12.2016 wieder viele kleine und große Besucher gespannt und aufgeregt den Nikolaus, der schließlich in einer Kutsche vorfuhr und die Kinder beschenkte. Die Schüler der Volksschule Penning begrüßten ihn und brachten Lieder und Gedichte dar.

Die Anwesenden freuten sich auch über die adventlichen Darbietungen der Scheuchlatt-Musig, der Gruppe VOLX TIROL und

von Stina Gabriell aus Kitzbühel.

Besonderes Aufsehen erregten die teuflischen Feuershows der jungen „Treichl-Pass“ und der „Salven-Pass“.

Die Organisatoren möchten sich ganz herzlich bei allen Besuchern, Mitwirkenden, den Helfern und Sponsoren bedanken, die zum Gelingen des netten Abends beigetragen haben. Der Reinerlös wird in diesem Jahr wieder einem guten Zweck zugeführt.

Dank ergeht an folgende Sponsoren:

Lagerhaus Hopfgarten, Bäckerei Schipflinger, Penninger Bäuerinnen und Misslinger Johann, Woydt-Durstexpress, Sportverein Penningberg-Sektion Rodeln,

Leamwirt und Bachmann Christine, Schlittenfahrten Loinger, Gastl Sebastian und Schroll Leonhard, an die Dorfgemeinschaft Penningdörfli und besonders an den Nikolaus für's Kommen!



Die große Spende der Penningberger Nikoläuse von EUR 800,—

ist am Konto von RollOn Austria eingetroffen.

Es wäre sehr schön, wenn ich jetzt vor euch allen stehen dürfte um euch persönlich danke zu sagen. Ich hoffe so sehr, ihr könnt mein strahlendes Gesicht sehen und meine innige Dankbarkeit spüren.

Eure Unterstützung werden wir wieder nach bestem Wissen und Gewissen einsetzen und ich habe als kleinen Beweis, in den letzten Tagen für all meine Engel eine kurze Präsentation der wichtigsten RollOn-Tätigkeiten von 2016 zusammengestellt. Es ist uns auch heuer wieder gelungen, Dank unserer Unterstützer und Förderer „die behinderte Welt“ von einer ganz anderen Seite zu beleuchten.

Ich bin so glücklich.

Deine/Eure dankbare Marianne Hengl mit den glänzenden Augen

Obfrau Verein RollOn Austria



Anklöpfeln in Kelchsau

Mittlerweile ist es in der Kelchsau fast schon zur Tradition geworden, das Anklöpfeln der VolksschülerInnen in der Adventzeit. Auch heuer machten wir Lehrerinnen und Schülerinnen uns wieder auf den Weg und besuchten an drei Donnerstagen verschiedene Häuser in ganz Kelchsau.



Die Türen wurden uns gerne geöffnet und wir brachten unsere Lieder und Gedichte mit viel Freude vor und wünschten den Bewohnern auf diesem Weg eine frohe und besinnliche Adventzeit.

Wir möchten uns bei allen bedanken, die unsere Aktion unterstützt haben. Einen Teil des Erlöses spenden wir einer Volksschule in Peru, welche ganz armen Kindern den Schulbesuch ermöglicht und von unserer Direktorin Silvia Plangger aufgebaut wurde, der andere Teil kommt in den Sozialfond „Kelchsau hilft“.

Jugendtreff Hopfgarten/ Itter HOI

Hallo liebe Hopfgartner und Hopfgartnerinnen!

Wie viele von euch bereits wissen, gibt es in Hopfgarten einen Jugendtreff, der allen Jugendlichen von 12 bis 19 Jahren die Möglichkeit bietet, bei uns ihre Zeit zu verbringen und soziale Kontakte zu knüpfen. Die Jugendlichen können bei uns einfach nur chillen oder sich mit Freunden treffen und Musik hören. Ebenso haben wir in unseren Räumlichkeiten einen Tischtennis-, einen Tischfußball- und einen Airhockeytisch. Im letzten Jahr haben wir unser Angebot um eine digitale Dartscheibe bereichert, die von den Jugendlichen sehr gut angenommen wurde. Für Vor-

schläge zur Erweiterung unseres Equipments sind wir jederzeit zugänglich und versuchen, unsere Angebote den Interessen der Jugendlichen anzupassen.



Die offene Jugendarbeit basiert auf dem Prinzip der Freiwilligkeit, weshalb die Jugendlichen kommen und gehen können, wann sie wollen. Jeder kann selbst entscheiden, ob er an Aktivitäten des gemeinsam erstellten Programms teilnehmen will. Im vergangenen Jahr 2016 haben wir zum Beispiel eine Faschingsparty, eine 2-Jahresfeier, eine Halloweenparty und eine Weihnachtsfeier gemacht, bei denen wir selbst gemachte Häppchen, Kuchen und Drinks angeboten haben. Auch haben wir immer wieder gemeinsame Koch- und Backabende sowie einen Mädels-Abend (Girls only) gemacht. Für 2017 stehen ein Graffiti-Work-

shop und andere tolle Aktivitäten in Planung. Am unsinnigen Donnerstag, dem 23. Februar 2017 möchten wir alle herzlich zu unserer Faschingsparty einladen!

Wir Betreuer sehen es als unsere Aufgabe, den Jugendlichen beratend zur Seite zu stehen und sie durch die unterschiedlichsten Lebenssituationen zu begleiten. Natürlich kann jeder auch nur kommen um sich mit uns zu unterhalten und Spaß zu haben. Den Jugendlichen geben wir die Möglichkeit jederzeit Ideen und Vorschläge einzubringen.

Wir freuen uns auf euren Besuch!



Kontakt:

Marktgasse 9

6361 Hopfgarten im Brixental

Jugendtreff.HOI@gmail.com

www.facebook.com/Jugendtreff.HOI

Mobil Monika: 0676 831 795 00

Mobil Markus: 0676 831 795 01

Wöchentliche Öffnungszeiten:

Mittwoch, Donnerstag und Samstag
jeweils von 16.00 - 21.00 Uhr

Eure Jugendarbeiter

Moni und Markus.



„Ist die Jugend besser als ihr Ruf“?

Eine geglückte Zusammenarbeit zwischen der Hopfgartner Polizeiinspektion und der Polytechnischen Schule

Schon seit einiger Zeit arbeiten die Polizei und die Polytechnische Schule Hopfgarten eng zusammen. Das Tirol weit einzigartige Projekt besteht aus zwei Teilen und wurde von den zuständigen Klassenlehrern und den Verantwortlichen aus der Polizei eigens ausgearbeitet.

Der Startschuss für das Projekt erfolgte im **Wachzimmer der Polizeiinspektion Hopfgarten**, wo die Jugendlichen von PI Kommandant Josef Ellinger ausführlich über die Ausrüstung, den Tätigkeitsbereich, die Berufsausbildung und Gerätschaften informiert wurden.

Kurz darauf folgte ein Gegenbesuch von Herrn PI – Kdt. Ellinger Josef **in der Schule**. Dabei ging es vor allem um die Fragen: „Was ist erlaubt? Wofür bin ich schon selbst verantwortlich? Was droht mir, wenn....usw.“

Unser Zusammenleben ist durch unzählig viele Gesetze geregelt. Die SchülerInnen lernten die verschiedenen Ebenen (EU, Bund;...) kennen, die den Ordnungsrahmen für unser Zusammenleben beschließen. Im Besonderen wurde das Jugendschutzgesetz mit seinen Zielsetzungen bearbeitet. Viele Fragen tauchten seitens der Schüler aber auch speziell zum Thema Strafrecht auf, die Herr Ellinger konkret an anschaulichen Beispielen (Körperverletzungen, was ist zu tun?, ...) erläuterte und mit ihnen diskutierte.

In dem Projekt lernten die SchülerInnen die Polizisten als Freund und Helfer kennen, denen Aufklärung und Prävention ein besonderes Anliegen ist. Sowohl alle SchülerInnen als auch die verantwortliche Lehrperson, Herr Sieberer Paul möchten sich herzlich für die interessanten Stunden bedanken.



Betriebsbesuch „Installationen Pletzer“

Die Schülerinnen und Schüler zeigten großes Interesse beim Betriebsbesuch der Fa. Installationen Pletzer in Hopfgarten. Der Chef, Ing. Anton Pletzer, hat die Gruppe persönlich empfangen und über die Firma ausführlich informiert. Aufgeteilt in drei Gruppen gab es ausführliche Gespräche mit dem Chef und dem Lehrlingsbetreuer, Herrn Gschwentner Richard, darüber, welche Karriere-möglichkeiten jungen Menschen in der Firma geboten werden. Es war ein spannender Nachmittag, an dem den SchülerInnen die verschiedenen Möglichkeiten einer Lehre bei der Firma konkret vor Augen geführt worden sind.



LESEKREIS

Wir treffen uns **am Dienstag, 14. März, um 20 Uhr** beim „Oberbräu“ auf der Veranda

und besprechen

„Der Schnee, das Feuer, die Schuld und der Tod“

von **Gerhard Jäger**

Ein sprachgewaltiger Roman über eine unerfüllte Liebe, einen ungeklärten Mord und eine spannende Spurensuche.



Anklöpfler sammeln 4000 Euro für Sonderschule Hopfgarten

Bereits seit mehreren Jahren sind vier engagierte Damen als die „Rund um d’Salv Anklöpfler“ immer zur Weihnachtszeit unterwegs, um Spenden für einen guten Zweck zu sammeln. Die vier Sängerinnen aus Söll, Itter, Bruckhäusl und Westendorf waren den ganzen Dezember unterwegs, um mit ihren Weihnachtsweisen Geld für Therapien der Kinder in der Sonderschule zu sammeln. Rund 22 Auftritte kamen heuer zusammen, die Adventzeit war also vollkommen ausgebucht. „Wir bedanken uns bei allen Spendern, die es uns ermöglichen, so viel Geld für die Sonderschule Hopfgarten zur Verfügung zu stellen“, meint Monika Brix aus Westendorf, die

den Gesang mit ihrer Gitarre untermalt. Mit den 4000 Euro will die Sonderschule Hopfgarten Therapien für Kinder unterstützen, die ansonsten nicht finanzierbar sind. Zusätzlich entsteht derzeit an der Sonderschule ein Musik-Theater. Mit einem Teil des Geldes will man nun nicht nur eigene Songs komponieren und vertonen, sondern auch eine CD herstellen. Übergeben wurde das Geld an die Sonderschule im Rahmen einer Familien-Weihnachtsfeier, bei der die Verwandten der Schüler kurz vor Weihnachten eingeladen waren, sich ein wenig Zeit für die Familie zu nehmen. Höhepunkt war der Auftritt der „Rund um d’Salv Anklöpfler“,

welche die gesammelten Spenden nun schon das zweite Jahr hintereinander an die Sonderschule Hopfgarten spenden. „Ich bin ehrlich beeindruckt, wie sehr uns dieses Quartett ins Herz geschlos-

sen hat und wie großzügig sie uns unterstützen“, meint Sonderschuldirektorin Barbara Kogler. „Dieses Geld ermöglicht es uns, therapeutische Zusatzangebote anzubieten, die sonst nicht finanzierbar wären – weder von uns noch von den Eltern der Kinder.“



Die „Rund um d’Salv Anklöpfler“ spendeten heuer 4000 Euro für die Sonderschule Hopfgarten.



**VEREINT WUNSCH
UND WIRKLICHKEIT.**
 MIT BIS ZU € 2.500,- BONUS*



MAZDA 3 2017

* Eintauchbonus in Höhe von € 1.500,- bei Kauf eines neuen Mazda3 und Eintauch Ihres Gebrauchtwagens. Bei Finanzierung über Mazda Finance zusätzlich € 1.000,- Finanzierungsbonus. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Aktionszeitraum: Vertragsabschluss bis 31. März 2017. Verbrauchswerte: 3,8-5,8 l/100 km, CO₂-Emissionen: 99-135 g/km. Symbolfoto.

AUTOHAUS KIRCHBICHL BRUNNER Kirchbichl • Loferer Str. 10
 Telefon 05332-72517
 www.autobrunner.at



Marktplatz 4
Tel.: 0650/9836881
Mail: ekiz-hopfgarten@gmx.at

Baby-Treff Do. 23. Feb., 9.00 – 11.00 Uhr
inkl. Beratungs- u. Wiegemöglichkeit bei Hebamme Heidi Laiminger
Beitrag: € 2,— Unkostenbeitrag für kleine Jause
Keine Anmeldung erforderlich!

Mutter-Eltern-Beratung für Kinder von 0 – 4 J.
Do. 9. Feb. von 8.30 – 10.00 Uhr
Leitung: Dr. Hannes Müller, Hebamme Heidi Laiminger
Keine Anmeldung erforderlich!
Achtung Terminänderung im März: Do. 2. März

Geburtsvorbereitungs-Kurs,
Beginn: Do. 9. März, 18 Uhr
Leitung: Hebamme Heidi Laiminger
Beitrag: € 12,— pro Abend (7 Abende)
Anmeldung: Tel. 0699/11404870

Yoga für Schwangere
Do. 19.00 – 20.30 Uhr; laufender Einstieg möglich!
Leitung: Jutta Lautz (Yogalehrerin)
Beitrag: 5 Abende € 60,—
Anmeldung: Tel. 05335/40640, juttalautz@gmx.at

Babymassage - Bindung durch Berührung für Neugeborene (0 – 4 Monate)
Beginn: Mitte Februar, Mi. 9.00 – 11.00 Uhr
Leitung: Maria Rabl (DGKS, Basic-Bonding Gruppenleiterin)
Beitrag: 6 Einh. € 60,— **Anmeldung: Tel. 0676/6312842**

Fit nach der Geburt - Rückbildungsgymnastik
Babys und Kleinkinder können mitgebracht werden!
(mit ärztlicher Überweisung ca. 68% Rückvergütung von der Krankenkasse!)
Beginn: Termine auf Anfrage
Leitung: Dipl. Physiotherapeutin Sabine Steindl
Ort: Pfarrzentrum od. Grafenweg 58, Hopfgarten
Beitrag: 5 Einh. € 70,— **Anmeldung: Tel. 0680/3348933**

FreiSpielRaum – Freies Spiel – Freies Bewegen
Ltg.: Claudia Gruber-Knotz (DGKS, Basic-Bonding Gruppenleiterin)
Beitrag: 5 Einh. € 30,— / € 23,— (f. Mitgl.)
Anmeldung: Tel. 0650/2148070
Kinder ab 10 Monaten (m. Begl.)
Beginn: Mo 6. Feb., 8.45 – 10.15 Uhr
Kinder ab 17 Monaten (m. Begl.)
Beginn: Mo 6. Feb., 10.30 – 12.00 Uhr

Kreatives Tanzen ab 4 Jahren
Beginn: Mi. 8. März., 14.00 – 14.55 Uhr
Leitung: Daniela Capellari (Tanztrainerin)
Beitrag: 14 Einh. € 91,— / € 77,— (f. Mitgl.)
Anmeldung: Alexandra Höck, Tel. 0664/2117292

Videoclip
auf Basis von Ballett werden Grundlagen von JazzDance unterrichtet. Zu aktuellen Songs werden Choreographien und Tanztechniken erlernt.
Leitung: Daniela Capellari (Tanztrainerin)
Beitrag: 14 Einh. € 91,— / € 77,— (f. Mitgl.)

Kinder von 7 – 9 Jahren
Beginn: Mi. 8. März., 15.00 – 15.55 Uhr
Kinder ab 10 Jahren
Beginn: Mi. 8. März., 16.00 – 16.55 Uhr
Anmeldung: Alexandra Höck, Tel. 0664/2117292

So ein Theater! Theaterworkshop ab 7 Jahren
In verschiedene Rollen schlüpfen, Kostüme überlegen, Gefühle zum Ausdruck bringen. Der Spaß steht im Vordergrund!
Einstieg in laufenden Kurs, Do., 15.00 – 16.00 Uhr
Leitung: Mag. Johanna Wartlsteiner
Anmeldung: Tel. 0650/7833726

Treffpunkt der Generationen
Komm sing mit von 0 – 100+
Musik verbindet und kennt keine Altersgrenzen.
Leitung: Martin Spöck (Musiklehrer)
Ort: Wohn- und Pflegeheim Hopfgarten
Termine: Mi. 1. Feb., 16.00 – 17.00 Uhr
Keine Anmeldung, Teilnahme ist kostenlos!

Wenn nicht anders angegeben, finden alle Kurse im Pfarrzentrum Hopfgarten statt!

Mehr Informationen sowie Anmeldung für Kurse auf unserer Homepage www.ekiz-hopfgarten.org
Euer Ekiz-Team



Öffentliche Bücherei Hopfgarten

Wir sind auch online:
<http://mediathek-hopfgarten.bvoe.at>
Mail: diemediathek@gmail.com

Öffnungszeiten:
SO 9:00 – 10:30 Uhr MI 9:00 – 10:00 Uhr DO 17 – 19 Uhr

NEU in der Mediathek: tiptoi !!!

Für unsere Kleinen haben wir einige **tiptoi** Bücher zur Auswahl. **Bauernhof und Jahreszeiten** als Starter Set, also jeweils mit einem Stift.
Wie auch die Bücher **Fahrzeuge** und **Pferde und Ponys**.



Außerdem haben wir etliche wunderschöne, neue Bilderbücher! Wir freuen uns schon auf euren Besuch!

Wir möchten uns auch ganz herzlich bei den Mitgliedern der SENIORENSTUBE unter der Leitung von Annelies Fuchs bedanken, dass sie uns immer wieder so großzügig mit Spenden unterstützen !!!

**Wir danken unserem Sponsor:
Raiffeisenbank Hopfgarten**



Jahreshauptversammlung

Am 15. Jänner fand im Gasthof Tiroler Hof in Hopfgarten die 36. Jahreshauptversammlung der AV-Sektion Brixen statt. In der Begrüßung erinnerte der scheidende Obmann Heribert Hirschmann an viele schöne und vor allem unfallfreie Touren des Jahres 2016. Er bedankte sich bei allen aktiv am Vereinsleben teilhabenden Mitgliedern für ihren Beitrag. Als Ehrengäste konnten Pfarrer Michael Anrain und Bürgermeister Paul Sieberer begrüßt werden. Es wurde eine Gedenkminute für die verstorbenen Mitglieder abgehalten.

Der Kassier Walter Krall berichtete von einem Mitgliederzuwachs auf 1136 (über 350 davon aus Hopfgarten, je ca. 300 aus Westendorf und Brixen) und von einem Überschuss im Kassaabschluss. Die Kassaprüfer bestätigten den Abschluss und dem Kassier wurde einstimmig die Entlastung ausgesprochen.

Die Tourenführer der einzelnen Gruppen ließen mit Fotos die Highlights des Jahres 2016 Revue passieren. Etliche Touren wurden sehr gut angenommen, vor allem die Gruppe „Extrem Gmätlich“ konnte von teilnehmerstarken Aktionen berichten. Mehrere Vortragende appellierten angesichts eines am selben Tag auf der Hohen Salve stattgefundenen Lawinenunfalls an verantwortungsbewusstes Verhalten im Hinblick auf Sicherheit und Umgang mit der Natur.



Das neue Vorstands-Team

Das Internet Angebot wird mit über 30000 Besuchen pro Jahr gut angenommen. Auf der Seite www.alpenverein.at/brixen-im-thale finden sich aktualisierte Informationen zu geplanten Touren, Ansprechpersonen und Berichte von vergangenen Touren.

Bei der von Paul Sieberer geleiteten Neuwahlen des Vorstandes wurde folgendes Team gewählt: Obmann Hubert Kofler, Obmann Stellvertreter Christine Weißbacher, Kassier Walter Krall, Mitgliederverwaltung Rosmarie Schmid, Schriftführerin Eva Kiederer, Alpinreferent Andreas Fuchs, Jugendleiter Peter Prem, Vereinslokal Marianne Kofler, Gruppe „Extrem Gmätlich“ Marianne und Hubert Kofler, Ansprechperson für Westendorf Jakob Gossner sen., Presse Thomas Laiminger.

Der neu gewählte Obmann Hubert Kofler appellierte an alle, das vielfältige Tourenprogramm zu nützen und im Verein aktiv mitzuarbeiten. Weitere engagierte Mitarbeiter, zb. als Tourenführer sind herzlich willkommen, besonders in der jüngeren Generation sind frische Ideen gefragt. Der Verein übernimmt

Kurskosten und unterstützt bei der Umsetzung von neuen Ideen.

Gehrt werden die scheidenden Ausschussmitglieder Heribert Hirschmann, Inge Holaus, Franz Stöckl, Hans Laiminger und Pepi Fuchs sowie für 40 Jahre Mitgliedschaft Anni Welebil und für 25 Jahre Mitgliedschaft: Ager Monika, Biembacher Max, Dietl Rosi und Hans, Eder Josef, Erharter Hans, Fajt Werner, Forhinger Gertraud, Gahleitner Friederike und Franz, Gfrerer Franz, Hirzinger Alois, Andreas, Christine und Martin, Höck Manfred, Hödl Annemarie, Knauer Ulrich, Mairamhof

Christine, Riedmann Markus, Rubisoier Josef, Schroll Georg, Steindl Josef, Wechselberger Peter, Zass Peter. Den Abschluss bildet der Wunsch auf ein unfallfreies, erlebnisreiches Bergjahr 2017.



Ehrung Anni Welebil für 40 Jahre Mitgliedschaft



Der neue Obmann Hubert Kofler mit den scheidenden Vorstandsmitgliedern Heribert Hirschmann, Inge Holaus, Hans Laiminger und Pepi Fuchs

AV Kinder

**Samstag, 11. Februar
Schneeschuwwanderung**

Hallo liebe Kinder!
Am 11. Februar machen wir eine Schneeschuwwanderung.
Genauere Infos gibt es per WhatsApp-Ausschreibung oder bei Tourenführer Peter Prem, 0664 26 22 516

Hauptverein

**Sonntag, 5. Februar
Skitour auf die Grafennsspitze (2619m)**
Ausgehend vom Lager Walchen im Wattental geht's in ca. 3,5 Stunden über 1200 Hm auf einen beliebten Skitourenberg in den Tuxer Alpen. Anmeldung beim Tourenführer Josef Eder, Tel. 0664 50 34 165

**Sonntag, 19. Februar
"Breite Lattentour"**
Skitour für gute Skifahrer die es bei der Abfahrt auch gerne einmal zügiger angehen. Wir machen uns auf



Bei tiefwinterlichen Verhältnissen mit Schneegestöber und feinstem Pulverschnee waren 23 AV-ler bei der Vollmond-Schneeschuwwanderung in der Kelchsau unterwegs. Auf der Lotterbichlalm wurden sie von Maria und Stefan bestens bewirtet.

die Suche nach langen schönen "Powder"-Hängen, daher wird das Tourenziel je nach Schneelage ca. 1 Woche vor dem Termin ausgewählt und bekannt gegeben.

ben. Details findest Du auf unserer Website unter Termine. Anmeldung bei Tourenführer Andreas Fuchs, Tel. 0664 23 14 992

AV-Fotogruppe

Donnerstag, 2. Februar,
19:30 Uhr im AV-Lokal
Alle Interessierten sind herzlich eingeladen!

AV-Senioren

**Mittwoch, 15. Februar
Rodelpartie Bramberg, Pinzgau**
Die Rodelbahn in Bramberg führt ca. 1300 Hm und 14 km über den Bramberger Sonnberg. Man sagt sie sei die längste beleuchtete Rodelbahn der Welt. Informationen und Anmeldung bei Hans Erharter, Tel. 0664 33 87 319

**Werbung im Hopfgartner Blattl:
kostengünstig • effektiv • Monat für Monat an jeden Haushalt**



MUSICAL WOCHENENDE
2 Nächte im Hotel „Hanshof“ in Hamburg inkl. Frühstück, Direktflüge ab/bis München und Eintritt in das Musical „Aladdin“ um € 319,00 pro Person. Termin 29.4. – 01.05.2017

**MSC SOMMERKREUZFAHRTEN
INKL. GETRÄNKEPAKET**
MSC MUSICA – Venedig – Brindisi – Katakolon Santorin – Piräus – Korfu – Kotor – Venedig ab € 849,00 pro Person
MSC SPLENDIDA – Genua – Civitavecchia/Rom Palermo – Cagliari – Palma de Mallorca Valencia – Marseille – Genua ab € 729,00 pro Person

Viele weitere Routen und Angebote finden Sie auf unserer Homepage oder in unserem Reisebüro.

FAMILIEN-URLAUB IN DEN OSTERFERIEN
Preise für 7 Nächte im Hotel inkl. Direktflüge ab/bis München für 2 Erwachsene + 1 Kind bei Abflug am 08./09. oder 10. April 2017

Türkei/Htl. Paloma Paradise Beach	AI	ab € 991,00
Türkei/Htl. SunConnect Sea World	AI	ab € 1.091,00
Türkei/Htl. Alba Queen	HP	ab € 1.190,00
Rhodos/Htl. Apollo Beach	HP	ab € 1.578,00
Rhodos/ Htl. Sentido Apollo Blue	HP	ab € 1.830,00
Kreta/Htl. Alexander Beach	HP	ab € 1.629,00
Mallorca/Htl. Hipotels Flamenco	HP	ab € 1.496,00
Mallorca/Htl. BQ Delfin Azul	HP	ab € 1.586,00
Zypern /Htl. Melpo Antia	HP	ab € 2.051,00
Zypern/Htl. Palm Beach Hotel	HP	ab € 2.144,00
Zypern/Htl. Aktea Beach Village	HP	ab € 2.150,00
Gran Canaria/Htl. Gloria Palace	HP	ab € 2.506,00
Lanzarote/Htl. Las Costas	HP	ab € 2.262,00
Lanzarote/Htl. Grand Tequise Playa	HP	ab € 2.307,00
Lanzarote/Htl. Riu Paraiso	AI	ab € 2.475,00

**Romed Baumann Kid's
Race 26.12.2016 in
Hochfilzen:**



Unsere kleinsten, und einige Neu-Rennläufer starteten mit einem Riesenslalom beim Romed Baumann Rennen in Hochfilzen in die Saison.

Für den Schiklub waren 12 Läufern am Start. **Fuchs Samuel** konnte sich über den Sieg in seiner Altersklasse freuen. Auf den weiteren Rängen:

2. Sandbichler Philipp, 4. Rappl Amelia, 4. Fuchs Nelly, 11. Rappl Alisha, 9. Prem Lukas, 12. Six Laurenz, 13. Sandbichler Maximilian, 17. Wojutycki Moritz, 11. Rappl Cayden, 12. Thaler Jackson 16. Thaler Kilian.

Gratulation an alle Rennläufer!



Kinder Bezirkscup:

Die Ergebnisse in den jeweiligen Altersklassen (U8, U9, U10 U11, U12 weiblich und männlich):

**Bezirkscup Kinder 7.1.2017
Riesenslalom in Hochfilzen**

1. Pletzer Fabian, 4. Fuchs Nelly, 7. Prem Lukas, 8. Rappl Amelia, 10. Sandbichler Maximilian

**Bezirkscup Kinder 14.1.2017
in St. Ulrich:**

1. Pletzer Fabian, 1. Fuchs Samuel, 7. Prem Lukas, 7. Fuchs Nelly, 8. Rappl Amelia, 9. Sandbichler Maximilian

Schüler Bezirkscup:

Mit dem Jahresausklang am 31. Dez. 2016 wurde der erste Bezirkscup der Schüler gefahren.

In Hopfgarten wurden bei strahlendem Sonnenschein und frühlingshaften Temperaturen ein Slalom in 2 Durchgängen durchgeführt.

Riedmann Nicolas setzte sich beim Heimrennen durch und gewann in seiner Altersklasse! Gratulation!

Die Ergebnisse in den jeweiligen Altersklassen (U13/14 und U15/16 weiblich und männlich):

**Bezirkscup Schüler 31.12.2016
Slalom in Hopfgarten:**

1. Riedmann Nicolas, 5. Margreiter Paula, 3. Erharther Theresa, 7. Sieberer Hannes

Bezirkscup Schüler 7.1.2017

Riesenslalom in Brixen im Thale:

1. Riedmann Nicolas, 2. Erharther

Theresa, 3. Suttner Maximilian, 4. Margreiter Paula, 10. Riedmann Christopher, 11. Sieberer Hannes

**Bezirkscup Schüler 8.1.2017
Riesenslalom in Kössen:**

Bei diesem Rennen konnten sensationelle 3 Siege (Margreiter Paula, Erharther Theresa und Riedmann Nicolas) eingefahren werden.

Außerdem wurde **Erharther Theresa Tagessiegerin und Riedmann Nicolas Tagessieger!** Gratulation!



**Landescup Schüler Slalom
14.1.2017 in Fiss:**

U13/14w: 11. Margreiter Paula, U15/16w: 19. Erharther Theresa

**Landescup Schüler RTL
15.1.2017 in Fiss:**

U15/16m: 6. Riedmann Nicolas, U13/14w: 7. Margreiter Paula

Paula gewann in ihrer Klasse den Speedy (schnellste des jüngeren Jahrgangs). Gratulation!



Im Jahr 2017 ...



...stehen wieder einige Termine im Rennkalender der Kinder, Schüler, Tirolcup- und Mastersfahrer an. Mit der Durchführung dieser Rennen wurde bereits im Dezember begonnen. Sollte jemand Interesse an den genauen Terminen und Ergebnissen haben, möchten wir jeden dazu animieren sich auf der Ergebnisplattform im Internet www.skizeit.at alle Informationen anzuschauen. Es ist doch sehr interessant unsere Rennläufer mit anderen zu vergleichen und sich über diverse Dinge (Bedingungen, Zeitaufwand, Teilnehmer,...), die in unseren Berichten nicht erwähnt werden können, ein besseres Bild zu machen. Ein Blick ist es wert!

Nachdem der heißersehnte Schnee Mitte Jänner auch bei uns fiel, war es allerdings für die Durchführung unseres traditionellen Staffelfrennens, das am 14. Jänner stattfinden sollte, zu knapp geworden. Wir müssen dieses Rennen auf einen unbestimmten Termin (weitere Informationen werden folgen) verschieben. Dafür bitten wir um Verständnis!

Ergebnisse unserer Kinder und Schüler:

Bezirkscup Kinder RTL in Hochfilzen:

U11w	12. Haas Helena
	15. Hölzl Jana
U8m	2. Erharter Florian
U9m	7. Fankhauser Maximilian
U12m	6. Heide Luka

Bezirkscup Kinder SL in St. Ulrich am Pillersee:

U8m	2. Erharter Florian
U9m	3. Fankhauser Maximilian
U12m	12. Heide Luka

Bezirkscup Schüler SL in Hopfgarten:

U13/14m	2. Heide Niklas
U18m	1. Haas Lukas

Bezirkscup Schüler RTL in Kössen:

U13/14w	13. Wechselberger Nina
U13/14m	10. Heide Niklas
U18m	2. Haas Lukas

Bezirkscup Schüler RTL in Brixen:

U13/14w	14. Wechselberger Nina
U13/14m	4. Heide Niklas
U18m	2. Haas Lukas

Ergebnisse unserer Tirolcup- u. Mastersfahrer:

FIS Masterscup SL in Hochfügen:

AK A3	1. Hölzl Norbert
AK B7	3. Pletzer Hanspeter

Tirolcup RTL in Hinterthiersee:

8./9. Fuchs Josef	11./11. Haas Lukas
-------------------	--------------------

**Bitte vormerken: Samstag, 11.02.2017, 9.30 Uhr –
Tirol Cup RTL – U16 bis AKIII
Der SC Kelchsau freut sich auf viele Zuschauer!**

Faschingsrennen in der Kelchsau

Wann?	Sonntag, 26.02.2017, 11 Uhr
Wo?	Talstation der Hofstattbahn
Wer?	Kinder bis Jahrgang 2005
Nenngeld?	6 €
Nennung?	bis Freitag 24.02.2017, 18 Uhr bei sc-kelchsau@gmail.at oder unter 0699/11004493 (Julia Heide)

Jeder Rennteilnehmer bekommt einen Pokal, einen Faschingskrapfen und ein Latella!



**Der SC- Kelchsau freut sich auf
zahlreiche Teilnahme!**





DER NEUE CITROËN C3 SO EINMALIG WIE DU.

AB € 11.290,-



MIT CITROËN ADVANCED COMFORT® citroen.at

CITROËN empfiehlt TOTAL. Symbolfoto. Das Aktionsangebot ist modellabhängig. Stand: Jänner 2017. Weitere Details bei Ihrem CITROËN-Partner. Druck- und Satzfehler vorbehalten.
VERBRAUCH: 3,5–4,7 L/100 KM, CO₂-EMISSION: 92–109 G/KM

nimo Automobile
Martin Niedermoser
Das etwas andere Autohaus!

Sonnwiesenweg 14, 6361 Hopfgarten, Tel.: 05335 2423
www.auto-niedermoser.at

AUSTRIA CUP FINALE - CDR Rennstrecke

Das diesjährige Austria Cup Finale fand am 08.01.2017 auf der CDR Rennstrecke statt. Trotz starkem Schneefall war die Rennbahn in einem super Zustand! Dies war nur durch unsere vielen Helfer möglich! DANKE!

96 Teilnehmer aus 19 Vereinen waren am Start!

Der CDR konnte insgesamt 22 Stockerlplätze einfahren! Troger Lisa, Bucher Sarah, Lindner Simon, Mißlinger Lena, Mißlinger Anna, Lindner Hannes und Patrick Kruckenhauser konnten jeweils in ihren Klassen den Sieg einfahren.

Ehammer Andreas gelang der Sieg in seiner Klasse sowie die Tagesbestzeit und der Bahnrekord.

Herzliche Gratulation an alle Teilnehmer!

TIROLER MEISTERSCHAFT in Ried im Oberinntal

Am 14. und 15.01.2017 wurde in Ried im Oberinntal die Tiroler Meisterschaft ausgetragen. Der CDR konnte 8 Klassensiege für sich entscheiden, fünf zweite Plätze und drei dritte Plätze. Bei der Tiroler Meisterwertung konnten wir viele Medaillen mit nach Hause nehmen.



Jugend weibl.:
Gold Mißlinger Lena,
Silber Hölzl Marie,
Bronze Bucher Sarah
Jugend männl.:

Silber Lindner Simon

Junioren weibl.: Gold Mißlinger Anna,

Bronze Gratt Christina

Junioren männl.: Gold Kruckenhauser Patrick,

Silber Salcher Julian

Damen Allgemein: Bronze Kruckenhauser Lisa

Herren Allgemein: Silber Bucher Hanspeter

Altersklasse Herren: Gold u. Tagessieger Ehammer Andreas,
Silber Bucher Christian

Doppelsitzer: Gold Bucher Christian/ Bucher Hanspeter

Zu diesen Leistungen gratulieren wir recht herzlich!

Weitere Berichte sowie die Resultate und Bilder findet ihr auf der Homepage cdr-hopfgarten.at



Erfolge der Hopfgartner Schiläufer bei der Landesmeisterschaft des Tiroler Pensionistenverbandes !

Bei der am 13. Jänner 2017 in der „Christlum am Achen-see“ durchgeführten Landesmeisterschaft im Schifahren waren die Teilnehmer aus Hopfgarten im Brixental sehr erfolgreich.

Johann und Elisabeth Riedmann sicherten sich den Titel des Tiroler Landesmeisters.

Anneliese Kogler als Drittplatzierte der Damenklasse und Hubert Schipflinger, der in seiner Klasse den 4. Platz belegte, rundeten den Erfolg der „Hopfgartner Pensionisten“ ab.

Das Foto zeigt v. l. n. r.: Johann und Elisabeth Riedmann, Anneliese Kogler und Hubert Schipflinger

Fußballmädels starten in die Frühjahr-Saison

Nachdem die Herbst-Saison mit einigen guten Spielen mit dem 4. Platz beendet wurde, können die Westendorfer Fußballmädels positiv in die kommende Rückrunde blicken. Durch einige neue Spielerinnen, die letztes Jahres unser Team verstärkten und vor allem aufgrund des wachsenden Teamgeists und des verbesserten Zusammenspiels der Mädels zeigt der Trend klar nach oben.

Wir starten nach der Winterpause wieder mit Laufeinheiten und Hallentrainings. Motivation und Stimmung im Team passen und die nötige Fitness und Kondition für die

nächste Saison werden wir bestimmt in den kommenden Trainingswochen erarbeiten.

Außerdem möchten wir alle Mädels die gerne Fußball spielen zu einem Training einladen. **Einfach vorbeikommen** - Wir starten die Vorbereitung **ab 27. Jänner 2017 jeden Freitag** um 19.00 Uhr in Westendorf (Sporthalle NMS Westendorf).

Besuch uns auf unserer Facebook-Seite SV Westendorf Damen, wenn du noch Fragen hast oder komm einfach zu einem Training. **Wir freuen uns auf euch!**



Kleinanzeigen

Wohnung ca. 50 m², zentrale Lage mit Terrasse, € 580,- warm; Tel 0664 310 7212

Sehr schöne 2-Zi.-Whg. in Hopfgarten, ca. 60 m², hochwertig ausgestattet, inkl. Carport ab April 2017 zu vermieten. Miete brutto warm inkl. Heiz- & Betriebskosten sowie Strom monatlich € 675,—, HWB: 45 kWh/m²*a, Kontakt: +43 / 664 / 921 35 20

Wir vermieten ab März 2017: **2-Zimmerwohnung** ca. 60m², eigener Eingang, teilmöbliert, Balkon, Autoabstellplatz, 6361 Hopfgarten, Penningbergstraße 15, telefonisch erreichbar unter: 0660/8100412

Ferienwohnung in Niederau - Wildschönau, Freizeitwohnsitzwidmung, komplett ausgestattet, 45 m², Küche, Bad, Schlafzimmer, Wohnzimmer, Vorräum, 2 Balkone, ab Mai langfristig zu vermieten. EUR 500,00 exkl. BK (Strom, Heizung). Tel.: 0043 650 56 200 21

IMPRESSUM: Medieninhaber und Herausgeber: ARGE für Kultur- und Öffentlichkeitsarbeit der Marktgemeinde Hopfgarten i. Brixental; Grafik: prodesign werbeservice, 6363 Westendorf; Druck: Aschenbrenner GmbH, Untere Sparchen 50, 6330 Kufstein; Redaktion: Mag. Josef Ehrlenbach
Unternehmensgegenstand: Unabhängige und überparteiliche Monatschrift zur Information der Bevölkerung der Marktgemeinde Hopfgarten i. Bt., herausgegeben von der ARGE für Kultur- und Öffentlichkeitsarbeit der Marktgemeinde Hopfgarten i. Bt., in Zusammenarbeit mit der PFARRE und der ERWACHSENENSCHULE Hopfgarten.

ALLE ANZEIGEN SIND BEZAHLT!

SCHÖNE 4-ZIMMER-WOHNUNG IN WESTENDORF ZU VERKAUFEN

Die Wohnung befindet sich im 2. Obergeschoss eines Wohnhauses mit insgesamt 12 Einheiten in zentraler, ruhiger und sonniger Lage.

ca. 92 m², Balkon, Kellerabteil,
1 Tiefgaragenplatz, teilmöbliert.

Kaufpreis € 420.000,— zzgl. Kaufnebenkosten
Energieausweis in Arbeit.

IMMOREAL
O B E R L E C H N E R

Sennereiweg 8, 6363 Westendorf

Tel. +43 (0)5334 20 700

Mail: office@immo-real.at, www.immo-real.at

Red.-Schluss: Mi., 15. 2. 2017 - 10.00 Uhr

Stellenangebote

treppen füchse

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams
TISCHLER / ZIMMERER
TISCHLERLEHRLING

Entlohnung nach KV / Überzahlung möglich
6361 Hopfgarten Tel. 05335/40042
info@treppenfuechse.at



Mitarbeiter/innen gesucht für die Sommersaison 2017 im Salvenaland

Die Salvena GesmbH sucht für die Sommersaison
2017 (Mai bis September) eine(n)

Kassierer/in für die Schwimmbadkasse im Salvenaland

Wir erwarten: - Zuverlässigkeit und Teamfähigkeit
- Einsatzfreude und Flexibilität
- Freundliches Auftreten

Wir bieten: - 5 Tageweche
- € 1.500,00 Brutto (40 Stunden)

Reinigungskraft

für die Umkleiden bzw. Sanitäranlagen im Salvena-
land Hopfgarten für ca. 2 Stunden täglich abends ab
19.00 Uhr.

Entlohnung: € 9,50 pro Stunde (geringfügig)

**Wenn Sie an einer dieser verantwortungsvollen
Tätigkeiten interessiert sind, dann wenden Sie
sich bitte an:**

**Kultur- und Freizeitzentrum Salvena GesmbH,
Brixentaler Straße 41, 6361 Hopfgarten
Tel. 05335/3355 oder salvena@ktvhopfgarten.at
Fr. Anita Hammer**



Zur Verstärkung unseres Teams im Betriebskindergarten "Hüptgarten"
suchen wir eine/n:

Kindergartenpädagogin (m/w)

Karrierechance auch für BerufseinsteigerInnen (Teilzeit)

Ihre Aufgaben:

- Lern- und Bildungsinhalte auf spielerische Art näher bringen
- Individuelle Betreuung der Kinder in Kleingruppen
- Unterstützung der Kinder in allen Entwicklungsbereichen
- Dialog mit den Eltern

Ihr Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung für Kindergartenpädagogik
- Hohes Qualitätsbewusstsein und Teamfähigkeit
- Liebevoller und feinfühligere Umgang mit Kindern
- Kreativität und Engagement

Unser Angebot:

- Langfristige Karrierechance in einem erfolgreichen
Tiroler Familienunternehmen
- Aktive Mitgestaltung der Zukunft des Betriebskindergartens mit der
Möglichkeit, Ideen einzubringen und umzusetzen
- Jahresbruttogehalt ab € 29.400,- (Vollzeit, Überzahlung möglich)

Wenn Tradition, Innovation und Verantwortung für Sie wichtige
Werte sind, dann werden Sie zu uns passen!

PLETZER Gruppe z.H. Frau Mag. Sabina Hutter | 0664 3411094
sabina.hutter@pletzer-gruppe.at | Brixentaler Str. 3 | 6361 Hopfgarten

www.pletzer-gruppe.at



**Der TC Hopfgarten sucht für die kommende
Spielsaison 2017 (Mai – Oktober) noch
Verstärkung (geringfügig, lt. KV Tourismus)!**

Platzwart Kantinenbetreuung Reinigungskraft Clubhaus

Falls du Interesse hast bitte unter
Tel. 0664 60359501 oder
office@tennishopfgarten.com melden!

Wir freuen uns auf dich - TC Hopfgarten

TERMINE IM FEBRUAR 2017

Freitag,	03. Februar 17	20.00 Uhr	Jahreshauptversammlung - FFW Kelchsau
Samstag,	04. Februar 17	10.00 Uhr	Internationaler Hallencup - Sporthalle Hopfg. - FC Old Boys Decker
Sonntag,	05. Februar 17	16.00 Uhr	Latschenmoosmesse
Sonntag,	05. Februar 17	11.00 Uhr	Penningberger Schitag - SV Penning
Mittwoch,	08. Februar 17	19.00 Uhr	Semesterkonzert der LMS Brixental - Salvena Hopfgarten
08.-25.02.2017			34. Vereins- und Betriebskegeln - Kegelbahn Salvenaland
Samstag,	11. Februar 17	11.00 Uhr	Penningberger Rodeltag - SV Penning
Samstag,	11. Februar 17		Tirolcup Haagerjochtrophy - Skiclub Kelchsau
Samstag,	11. Februar 17		Tourengeherball - Salvenalm
Mittwoch,	15. Februar 17	14.00 Uhr	Kinderfasching - Salvena - EKIZ
Mittwoch,	15. Februar 17	19.30 Uhr	Das bäuerliche Tun als Basis ... Vortrag - Salvena
Samstag,	18. Februar 17	13.00 Uhr	Kelchsauer Vereins- Betriebs und Familienrodeln - Höhenbrandalm
Donnerstag,	23. Februar 17	13.00 Uhr	Faschingskränzchen - Ortsbäuerinnen - Tirolerhof
Donnerstag,	23. Februar 17	16.00 Uhr	Kaffeekranzl - Hauserstüberl
Samstag,	25. Februar 17	14.00 Uhr	Faschingsumzug und Faschingsball - Snowboardclub Kelchsau
Samstag,	25. Februar 17	13.30 Uhr	Vereins- Betriebs und Familienrodeln - CDR Hopfgarten
Sonntag,	26. Februar 17		Faschingsrennen für alle Kinder bis Jahrgang 2005 - Skiclub Kelchsau

VORSCHAU

04.03.-25.03.2017		Skihütten Gaudi Wochen
Sonntag,	05. März 17	Fastensuppe im Pfarrzentrum Hopfgarten
Samstag,	01. April 17	Jahreshauptversammlung TEV Hopfgarten - Salvena
Sonntag,	02. April 17	Jahreshauptversammlung Kameradschaftsbund Hopfgarten - Salvena
Samstag,	08. April 17	Frühjahrskonzert der MK Hopfgarten - Salvena
Sonntag,	16. April 17	Landjugendball Hopfgarten - Salvena
Samstag,	22. April 17	Hobby Dart Turnier im Cafehaferl
Sonntag,	23. April 17	Frühschoppen des Kirchenchors Hopfgarten - Pfarrzentrum
Samstag,	29. April 17	Konzert "Wood Air Quartett" - Salvena
Sonntag,	30. April 17	Maibaum aufstellen - Salvena Parkplatz

Dauerveranstaltungen:

Jeden Dienstag:	9.00-11.00 Uhr 13.50 Uhr 18.00/18.30/19.00 Uhr	Computeria in der Mediathek (Pfarrzentrum) Tänzerische Früherziehung, Ballett für Kinder, Jgdl. u. Erw. - Salvena Haltungsturnen/Badminton/Fitness für alle - Sporthalle
Jeden Mittwoch:	08.00-10.00 Uhr 19.00 Uhr	Sprechstunde des Bürgermeisters - nur nach Voranmeldung im Sekretariat Fitness für Bauch-Beine-Po - Sporthalle
Jeden Donnerstag:	09.00-11.00 Uhr ab 19.00 Uhr	Computeria in der Mediathek (Pfarrzentrum) Schachspielen im Cafehaferl
Jeden 2. Donnerstag:	ab 17.00 Uhr	Brodakrapfen im Hauserstüberl
Jeden Freitag:	09.00-12.30 Uhr, 15.00 - 18.00 Uhr	Bauernmarkt im Bauernladl (Tel. 0676/9284890)
Jeden Samstag:	17.30 - 18.30 Uhr	Team Österreich Tafel - Rot Kreuz Stelle Brixental, Westendorf
Jeden 1. Sonntag im Monat:		EZA von 09.00 bis 11.15 Uhr geöffnet
Jeden 2. - 4. Sonntag im Monat:		EZA von 08.00 bis 10.30 Uhr geöffnet

Sprechtage im Gemeindeamt Hopfgarten:

02.02.17	Sozialversicherungsanstalt der Bauern	14.00 - 16.00 Uhr
02.02.17	Bezirkslandwirtschaftskammer Kitzbühel	14.00 - 16.00 Uhr



SPARKASSE 
in Hopfgarten

s Führerschein Sparen

So ein Führerschein kostet eine Menge Geld. Deshalb kann man nicht früh genug anfangen, dafür zu sparen. Das s Führerschein Sparen bringt das Ziel ein großes Stück näher:

- deutlich höhere Zinsen als bei einem normalen Sparsbuch
- regelmäßige Einzahlungen oder wann immer Geld zum Ansparen zur Verfügung steht
- Teilbehebungen möglich, z.B. für den Mopedführerschein

Für jeden zwischen 11 und 19 Jahren, der vom Fahren träumt.

Mit
Super-Zinsen:
1,75 %*



*Die Zinssätze sind variabel und werden gemäß der in den jeweiligen Bedingungen enthaltenen Zinsgleitklausel an die Veränderungen des 3-Monats-EURIBOR angepasst. Maximaler Kontostand: EUR 2.000,- Eröffnung nur möglich in Kombination mit einem Gratis-spark7 - Jugendkonto. Maximale Laufzeit bis zum 19. Geburtstag.

Hyundai i30 Launch-Edition.

Der neue i30. Move on.

Das ist Hyundai.

25 Jahre
Hyundai in
Österreich

Exklusives Sonderleasing:

€ 125,- | **0 %**
im Monat | Zinsen
mit 30% Anzahlung



Ein Erfolgsmodell setzt seine Geschichte fort. Design, entwickelt, getestet und produziert in Europa – für Singles, Familien, für die Jungen und Junggebliebenen. Fortschrittliche Technik gepaart mit der umfangreichsten Sicherheitsausstattung im zeitlos, sportlichen Design. www.hyundai.at

Ab € 22.990,- oder mit Sonderleasing schon ab € 125,-*/Monat

 **HYUNDAI**

nimo Automobile
Martin Niedermoser
Das etwas andere Autohaus!

Martin Niedermoser, Sonnwiesenweg 14, 6361 Hopfgarten
Telefon: +43 (0)5335 2423, www.auto-niedermoser.at

* Die Finanzierung ist ein Angebot der Dencol Leasing GmbH, 36 Monate Laufzeit, € 6.800,- Anzahlung, € 11.295,28 Restwert, 15.000 km p.a., Rechtsgeschäftsgebühr € 125,37, effektiver Jahreszins 0,37%, Sollzinsen variabel 0,00%, Gesamtleasingbetrag € 16.093,-, Gesamtbetrag € 23.115,37. Alle Beträge inkl. Nova und MwSt. Symbolabbildung, Aktion gültig solange der Vorrat reicht bzw. bis auf Widerruf. Aktionspreise bei allen teilnehmenden Hyundai-Partnern. Preise beinhalten Hersteller- und Händlerbeteiligung, Satz- und Druckfehler vorbehalten.

CO₂: 95 - 125 g/km, Verbrauch: 3,6 l Diesel - 5,5 l Benzin/100 km.